



JOURNAL OFFICIEL DE LA FSFM | VERBANDSZEITSCHRIFT DES SFV

# LE **FRANCHES-MONTAGNES** DER **FREIBERGER**



BEA CHEVAL À BERNE

**LE TRADITIONNEL  
«APRÈS-MIDI FM»!**

BEA PFERD IN BERN

**DER TRADITIONELLE  
«FM-NACHMITTAG»!**




**Couverture/Titelseite**

Létalon Hiloire, monté par Damian Heinzmann, lors d'une démonstration du Haras national au cours de l'après-midi FM de la BEA 2024. Der Hengst Hiloire, geritten von Damian Heinzmann, bei einer Vorführung des Nationalgestüts während des FM-Nachmittags der BEA 2024.

📷 Lucie Heusler

**Editeur/Herausgeber**

Fédération suisse du  
FRANCHES-MONTAGNES  
Schweizerischer  
FREIBERGERVERBAND  
Federazione Svizzera della razza  
FRANCHES-MONTAGNES

Case postale 34, 1580 Avenches  
www.fm-ch.ch

**Président FSFM**
**Präsident SFV**
**Responsable de la publication**
**Verantwortlicher für die  
Veröffentlichung**

Andreas Aepli

**Administration et abonnements**
**Administration und Aboverwaltung**

Tel. +41 26 676 63 43  
Fax +41 26 676 63 41  
info@fm-ch.ch, abo@fm-ch.ch  
[Abonnements / Aboverwaltung]

**Rédaction/Redaktion**

Sonja Studer, Annette Ruffieux  
Tel. +41 26 676 63 43  
Fax +41 26 676 63 41  
magazine@fm-ch.ch

**Responsable publicité et annonces  
Verantwortliche für Werbung und  
Inserate**

Administration  
Gérance FSFM  
Sonja Studer  
Tel. +41 26 676 63 43  
s.studer@fm-ch.ch

**Collaborateurs permanents  
Ständige Mitarbeiter**

Karin Rohrer, Justine Glatz, Véronique  
Erard-Guenot, Nicole Basieux,  
Philippe Chopard, Arnaud Juillard

**Mise en page et impression  
Satz und Druck**

Canisius SA, Fribourg

**Conception graphique  
Gestaltung**

Grafikfarm, Bern

**Paraît 12 x par année**
**Erscheint 12 x jährlich**
**Délais d'insertion**
**Inserateannahmeschluss**

06.05.2024: juin/Juni  
03.06.2024: juillet/Juli  
08.07.2024: août/August

**Abonnement annuel**
**Jahres-Abonnementspreise**

Membres de syndicat d'élevage CH  
Membres Zuchtgenossenschaften CH  
Suisse Schweiz: Fr. 60.–

Non-membres  
de syndicats d'élevage CH  
Nichtmitglieder  
Zuchtgenossenschaften CH  
Schweiz: Fr. 75.–  
EU: € 65.– Euros

**Paiement pour la Suisse  
Zahlung für die Schweiz**

BCF Fribourg  
IBAN CH52 0076 8520 1136 4030 4

**Etranger/Ausland**

FR76 10807 00451 62119 56824 442  
Banque Populaire Bourgogne  
Franches-Comté  
BIC: CCBPFRPPDJN

CH52 0076 5250 1136 4040 1

Banque Cantonale Fribourg,  
Domdidier,  
BIC: BEFRCH22

Pour la France, envoyez votre chèque  
à FSFM, Case postale 34,  
CH-1580 Avenches



Fédération suisse du franchises-  
montagnes  
Schweizerischer Freibergerverband





Chers-ères amis-es du cheval franches-montagnes,

Les pâturages verdissent, les poulains se développent et promettent déjà de belles émotions à leurs propriétaires.

Il est également temps de prévoir les accouplements de demain. Il est important de se poser toutes les questions nécessaires lors de cet exercice pour continuer à maintenir et à améliorer notre race. Taux de parenté, taux de consanguinité et valeurs d'élevage sont des termes techniques, mais ce sont bien avec ces données scientifiques, mêlées à votre grande connaissance, que notre cheval pourra continuer de vivre des jours heureux.

L'Assemblée des délégués nous a à nouveau prouvé que les changements sont compliqués et que les propositions de modifications des buts d'élevage et les règlements de sélection sont des dossiers sensibles qui touchent à notre amour du cheval franches-montagnes.

Le comité de la FSFM aura beaucoup de travail pour traiter ces sujets. La diversité du FM, par son format, son utilisation et par sa couleur, est une qualité pour notre race. Elle permet à tout acheteur de trouver chaussure à son pied. Mais la trame de base doit être fixe et stricte pour assurer la meilleure des sélections et maintenir la qualité. La FSFM devra s'entourer de scientifiques, de zootechniciens et d'éleveurs accomplis pour trouver les solutions les plus adaptées à nos problèmes actuels.

Je me réjouis déjà de relever ces défis pour le bien de notre race et sa pérennité.

Je tiens encore à remercier l'Assemblée des délégués pour sa confiance à mon égard. Je peux vous assurer que mon engagement sera indéfectible.

Mario Gandolfo  
Membre du comité

Liebe Freunde des Freiburger Pferdes!

Die Weiden werden grün, die Fohlen entwickeln sich und versprechen ihren Besitzern schon jetzt schöne Emotionen.

Es ist auch an der Zeit, die Anpaarungen von morgen zu planen. Es ist wichtig, sich hier alle notwendigen Fragen zu stellen, um unsere Rasse weiterhin zu erhalten und zu verbessern. Verwandtschaftsgrad, Inzuchtgrad und Zuchtwerte sind technische Begriffe, aber es sind diese wissenschaftlichen Daten, die zusammen mit Ihrem grossen Wissen dazu beitragen, dass unser Pferd weiterhin glückliche Tage erleben kann.

Die Delegiertenversammlung hat uns wieder einmal gezeigt, dass Veränderungen kompliziert sind und dass die Vorschläge zur Änderung der Zuchtziele und die Reglemente der Selektion sensible Themen sind, die unsere Liebe zum Freiburgerpferd berühren.

Der Vorstand des SFV wird viel Arbeit haben, um diese Themen zu behandeln. Die Vielfalt des Freibergers in Bezug auf Format, Verwendung und Farbe ist eine Qualität für unsere Rasse. Sie ermöglicht es jedem Käufer, ein Pferd zu finden, das zu ihm passt. Aber das Grundraster muss fest und streng sein, um die beste Selektion zu gewährleisten und die Qualität zu erhalten. Der SFV wird sich mit Wissenschaftlern, Zootechnikern und erfolgreichen Züchtern umgeben müssen, um die besten Lösungen für unsere aktuellen Probleme zu finden.

Ich freue mich schon darauf, diese Herausforderungen zum Wohle unserer Rasse und ihres Fortbestandes anzunehmen.

Ich möchte der Delegiertenversammlung noch einmal für ihr Vertrauen in mich danken. Ich kann Ihnen versichern, dass mein Engagement unermüdlich sein wird.

Mario Gandolfo  
Mitglied des Vorstands



## INFOS FSM

<b>Communications de la gérance</b>	<b>05</b>
<b>Demande de contributions pour la préservation de la race</b>	<b>07</b>

## RÉGION

<b>BEA: Le traditionnel «Après-midi FM»!</b>	<b>11</b>
--	-----------

## COMMUNICATION

<b>Programme National FM 2024 et Vente aux enchères de poulains et chevaux FM</b>	<b>16</b>
<b>Les éleveurs de franchises-montagnes originels ont un nouveau président</b>	<b>29</b>

## MÉTIERS DU CHEVAL

<b>Étalonnier/Étalonnière</b>	<b>17</b>
-------------------------------	-----------

## ÉLEVAGE

<b>Winnetou vom Schilt remporte le test en terrain</b>	<b>21</b>
<b>Magnifique journée de test en terrain à Delémont</b>	<b>25</b>
<b>Meilleure commercialisation des franchises-montagnes</b>	<b>31</b>

## HARAS

<b>Optimiste ou pessimiste?</b>	<b>36</b>
---------------------------------	-----------

## INFOS SFV

<b>Mitteilungen der Geschäftsstelle</b>	<b>06</b>
<b>Antrag für den Beitrag zur Rassenerhaltung</b>	<b>09</b>

## REGION

<b>BEA: Der traditionelle «FM-Nachmittag»!</b>	<b>11</b>
--	-----------

## MITTEILUNGEN

<b>Programm National FM 2024 und FM Fohlen- und Pferdeauktion</b>	<b>16</b>
<b>Urfreibergerzüchter mit neuem Präsidenten</b>	<b>30</b>

## BERUFE RUND UMS PFERD

<b>Hengsthalter/Hengsthalterin</b>	<b>19</b>
------------------------------------	-----------

## ZUCHT

<b>Winnetou vom Schilt gewinnt den Feldtest</b>	<b>23</b>
<b>Prächtiger Feldtesttag in Delémont</b>	<b>27</b>
<b>Bestmögliche Vermarktung von Freiberger Pferden</b>	<b>33</b>

## GESTÜT

<b>Optimist oder Pessimist?</b>	<b>38</b>
---------------------------------	-----------







# COMMUNICATIONS DE LA GÉRANCE

## Présence de la FSFM à la BEA et à l'OFFA

La Fédération suisse du franches-montagnes tient à adresser ses plus sincères remerciements à tous les visiteurs de la BEA Cheval à Berne qui sont passés par son stand, ainsi qu'à ceux qui sont venus nous rendre visite à l'OFFA à St-Gall.

Un grand bravo aussi à tous les participants avec leurs FM et encore un énorme merci de votre engagement pour notre merveilleux cheval des Franches-Montagnes! L'après-midi du samedi 11 mai était consacré au gala du cheval FM et grâce à tous les acteurs du show, une très belle image a été donnée au nombreux public présent.

## BDTA Equine – [www.agate.ch](http://www.agate.ch) – Nécessité de mentionner son affiliation à la FSFM


Nous vous rappelons qu'il est très important de cocher POUR CHAQUE CHEVAL sous l'onglet «organisation professionnelle» que vous êtes membre de la FSFM, n° Agate 3100070. Dans le cas contraire, nous n'avons pas accès aux données de votre équidé.

## National FM & Epreuves de Sport & Loisir FM/HF

Le calendrier des épreuves S&L et Promotion CH attelage est publié sur notre site:



Nous vous encourageons à participer activement à ces épreuves de qualification et vous informons que la finale est prévue du 13 au 15 septembre 2024 dans le cadre du National FM. Pour cette année, la qualification s'obtient après **quatre classements**, du même cheval, lors des épreuves qualificatives «Sport et Loisir» pour les disciplines **saut et dressage**. Pour la **traction**, un classement suffit et pour les épreuves de **débardage et de gymkhana**, il convient de se classer deux fois. Classement: 50% des partants pour les épreuves de saut, dressage, gymkhana, débardage et traction.

 <http://www.fm-ch.ch/fr/sport-et-loisirs/qualification.html>

## Patience pour les passeports après les tests en terrain

La gérance de la FSFM demande un peu de patience aux propriétaires de chevaux ayant passé le test en terrain pour l'obtention de leur passeport. Au vu du nombre important de passeports à traiter, il est impossible de tout traiter dans la semaine suivant le test en terrain. Par ailleurs, la gérance doit attendre que les organisateurs lui envoient les résultats et les passeports afin de pouvoir enregistrer les résultats et procéder aux modifications dans les papiers des chevaux. Il faut donc compter au moins une dizaine de jours pour recevoir votre passeport en retour. Nous vous remercierions pour votre compréhension et pour votre patience.

## Demande de prime pour la préservation de la race pour la période du 1<sup>er</sup> juin 2023 au 31 mai 2024

La FSFM rappelle à tous les naisseurs de poulains nés du 1<sup>er</sup> juin 2023 au 31 mai 2024 que le délai pour le dépôt des demandes de prime pour la préservation de la race est le **10 juin 2024**. Ce délai est strict et aucune demande tardive ne pourra être prise en compte. **Il est impératif d'annoncer les naissances de vos poulains dans le même délai.** Vous trouverez le formulaire de demande à remplir en page 7 de ce magazine, ainsi que sur le site internet de la FSFM.

Annonce

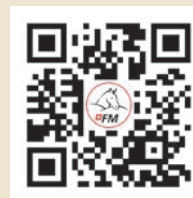
## PFERDEWIPPEN

Für effektive Gymnastizierung & eindrucksvolle Muskelarbeit

Das Ganzkörperworkout für Dein Pferd

Ganzkörperwippen, Ponywippen und Zweibeinwippen

[pets-on-board.ch](http://pets-on-board.ch) / [info@pets-on-board.ch](mailto:info@pets-on-board.ch)



Il est à renvoyer à FSFM, Les Longs-Prés 2, case postale 34, 1580 Avenches.





# MITTEILUNGEN DER GESCHÄFTSSTELLE

## Präsenz des SFV an der BEA und der OFFA

Der Schweizerische Freibergerverband möchte sich bei allen Besuchern der BEA Pferd in Bern, die an unserem Stand vorbeigekommen sind, sowie bei denjenigen, die uns bei der OFFA in St. Gallen besucht haben, herzlich bedanken.

Ein grosses Lob auch an alle Teilnehmer mit ihren Freibergern und nochmals ein grosses Dankeschön für Ihr Engagement für unser wunderbares Freibergerpferd! Der Nachmittag des 11. Mai war der Gala des Freibergerpferdes gewidmet und dank aller Akteure der Show wurde dem zahlreich anwesenden Publikum ein sehr schönes Bild geboten.

## TVD Equine – [www.agate.ch](http://www.agate.ch) – Notwendigkeit, die Mitgliedschaft im SFV zu erwähnen

Wir erinnern Sie daran, dass es sehr wichtig ist, für JEDES PFERD unter der Rubrik «Berufsorganisation» anzukreuzen, dass Sie Mitglied des SFV, Agate-Nr. 3100070, sind. Andernfalls haben wir keinen Zugriff auf die Daten Ihres Pferdes.

## National FM & Sport- und Freizeitprüfungen FM/HF

Der Kalender der S&L und Promotion CH Fahrprüfungen ist auf unserer Webseite veröffentlicht:



Wir ermutigen Sie, aktiv an diesen Qualifikationsprüfungen teilzunehmen und möchten Sie darauf hinweisen, dass das Finale vom 13. bis 15. September 2024 im Rahmen des National FM geplant ist. In diesem Jahr wird die Qualifikation durch **vier Klassierungen** desselben Pferdes in den Qualifikationsprüfungen «Sport und Freizeit» für die Disziplinen **Springen und Dressur** erreicht. Für die **Zugprüfung** genügt eine Platzierung und für die **Rücke- und Gymkhana-Prüfungen** müssen zwei Platzierungen erreicht werden. Platzierung: 50% der Starter in den Disziplinen Springen, Dressur, Gymkhana, Holzrücken und Ziehen.



[www.fm-ch.ch/de/sport-et-loisirs/qualification.html](http://www.fm-ch.ch/de/sport-et-loisirs/qualification.html)

## Wir bitten um Geduld mit den Pässen nach den Feldtests

Die Geschäftsstelle des SFV bittet die Besitzer von Pferden, die den Feldtest bestanden haben, um etwas Geduld bei der Ausstellung des Passes. Angesichts der grossen Anzahl von Pässen, die bearbeitet werden müssen, ist es unmöglich, alle Pässe innerhalb einer Woche nach dem Feldtest zu bearbeiten. Ausserdem muss die Geschäftsstelle warten, bis die Organisatoren die Ergebnisse und Pässe uns zugeschickt haben, um die Ergebnisse zu registrieren und die Änderungen in den Papieren der Pferde vorzunehmen. Es kann also mindestens zehn Tage dauern, bis Sie Ihren Pass zurückerhalten. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Geduld.

## Antrag auf Prämie für die Erhaltung der Rasse für den Zeitraum vom 1. Juni 2023 bis 31. Mai 2024

Der SFV erinnert alle Züchter von Fohlen, die zwischen dem 1. Juni 2023 und dem 31. Mai 2024 geboren wurden, daran, dass die Frist für die Beantragung der Prämie für die Erhaltung der Rasse am **10. Juni 2024** endet. Diese Frist ist streng und verspätete Anträge können nicht berücksichtigt werden. **Es ist unbedingt erforderlich, dass Sie die Geburten Ihrer Fohlen innerhalb dieser Frist melden.**

Das Antragsformular finden Sie auf Seite 9 dieses Magazins und auf der Internetseite des SFV.



Bitte senden Sie es an SFV, Les Longs-Prés 2, Postfach 34, 1580 Avenches.

Inserat



**STUDIO DE VACANCES & BOXES  
AUX FRANCHES-MONTAGNES**

**FERIENSTUDIO & BOXEN  
IN DEN FREIBERGEN**

[www.fermelespeignieres.ch](http://www.fermelespeignieres.ch)  
032 955 11 66





# DEMANDE DE CONTRIBUTIONS POUR LA PRÉSERVATION DE LA RACE...

...des Franches-Montagnes pour juments détenues en Suisse  
(primes pour juments)

(Directives à la page 8.)

En signant le présent document, vous demandez à la FSFM l'octroi des primes de maintien de la race des Franches-Montagnes pour toutes vos juments remplissant les conditions citées dans l'ordonnance sur l'élevage, articles 23 à 23f à partir de l'année en cours et les suivantes.

Toute personne propriétaire d'une jument souhaitant recevoir les primes d'élevage doit remplir un formulaire. Pour les copropriétaires ou les familles, **un formulaire par personne doit être rempli!** Nous vous conseillons vivement de remplir une demande pour toutes les personnes en propriété d'une jument d'élevage ou susceptibles de l'être.

La prime d'élevage revient au propriétaire de la jument au moment de la naissance du poulain. La FSFM se base sur les données indiquées sur les bulletins de mise bas. Les éleveurs sont responsables de contrôler l'exactitude de ces données avant l'envoi des documents.

La présente demande doit être remise à la FSFM. **Le dernier délai pour le retour des formulaires et des bulletins de mise bas à la FSFM est le 10 juin 2024** (les demandes transmises après ce délai ne seront pas prises en compte pour l'octroi de la contribution de l'année 2024, selon Annexe I point 8 de l'OE).

Cette demande reste valable ad vitam, sauf révocation écrite de votre part stipulant que vous ne souhaitez plus toucher les primes.

## DONNÉES SUR L'ÉLEVEUR

NOM

PRÉNOM

RUE ET N°

NPA, LOCALITÉ

NUMÉRO AGATE (OBLIGATOIRE!)

SYNDICAT D'ÉLEVAGE

L'auteur(e) de la demande confirme l'exactitude des données par sa signature. Il/Elle prend acte du fait qu'une contribution allouée indûment doit être restituée; qu'une indication erronée entraîne des mesures administratives, en vertu de l'article 169 de la loi sur l'agriculture (LAgr, RS 910.1) (par exemple, la privation du droit de percevoir des contributions pour juments); et qu'une plainte pénale pour violation de l'article 173, alinéa 1, lettre d, de la loi sur l'agriculture sera déposée auprès de l'autorité cantonale (voir art. 175, al.1, LAgr).

LIEU ET DATE

SIGNATURE DE L'ÉLEVEUR/EUSE

A renvoyer à la FSFM jusqu'au **10 juin** au plus tard, y compris les annonces de naissances.



## DIRECTIVES POUR REMPLIR LA DEMANDE DE CONTRIBUTION

### Bases légales

En vertu de l'article 23d de l'Ordonnance sur l'élevage (OE) du 31 octobre 2012 (État au 1<sup>er</sup> janvier 2024), les contributions pour la préservation des races suisses dont le statut est « critique » ou « menacé » sont octroyés pour les animaux des espèces (...) équine (...):

- > qui sont enregistrés ou mentionnés dans un herd-book;
- > dont les parents et les grands-parents sont enregistrés ou mentionnés dans un herd-book de la même race; (...)
- > pure race, Les animaux de la race des Franches-Montagnes qui étaient inscrits à la section Pure race du herd-book de la Fédération suisse du Franches-Montagnes le 1<sup>er</sup> janvier 1999 sont considérés comme des animaux ayant un pourcentage de sang de 100% de la race des Franches-Montagnes.
- > Qui ont au moins un descendant vivant:
  - > né durant la période de référence (1<sup>er</sup> juin – 31 mai),
  - > inscrit ou mentionné au herd-book,
  - > (...)
  - > pure race.
  - > Le descendant vivant visé ci-dessus (...) doit en outre présenter un degré de consanguinité (...) ne dépassant pas le pourcentage suivant: (...) équidés: 10%.

### Selon l'article 23f, une demande d'octroi des contributions doit être faite par les propriétaires de jument.

Quiconque souhaite obtenir des contributions pour la préservation des races suisses dont le statut est « critique » ou « menacé » doit en faire la demande auprès de l'organisation d'élevage reconnue concernée. La demande doit être déposée une seule fois au cours de l'année à partir de laquelle l'ayant droit souhaite recevoir les contributions.

A droit à une contribution: pour les juments franches-montagnes (...): quiconque, au moment de la naissance du premier descendant né vivant (...) pendant la période de référence, est propriétaire de la jument;

(...)

L'organisation d'élevage reconnue vérifie le droit aux contributions. Elle demande à l'OFAG le versement des contributions sur la base d'une liste des (...) juments (...) pour lesquelles des contributions doivent être octroyées pendant la période de référence concernée. Au cours d'une période de référence, le versement d'une seule contribution peut être demandé par animal (...). La Fédération suisse d'élevage du Franches-Montagnes verse les contributions directement à l'éleveur ou au syndicat d'élevage chevalin auquel celui-ci est affilié.

**Annexe I point 8, Les Demandes de contributions pour la préservation des races suisses concernant la période de référence du 1<sup>er</sup> juin 2023 au 31 mai 2024 doivent être adressées à la FSFM jusqu'au 10 juin dernier délai.**

### Remplissage du formulaire

Nous vous rappelons que les naissances doivent être annoncées à la FSFM jusqu'au 10 juin.

### Données sur l'éleveur

Nous vous prions de **nous communiquer votre numéro de compte Agate**, c'est-à-dire le n° que vous devez introduire à chaque login sur le site internet. Nous avons absolument besoin de ce numéro, car il fait partie des données que la FSFM doit fournir à l'OFAG pour obtenir les primes.

### Signature et remise du formulaire

La demande n'est valable que si elle est datée et signée par l'éleveur.



## AGENDA 2024

Vous trouverez toutes les dates des manifestations (sport et loisirs, TET, etc.) sur le site Internet de la FSFM: [www.fm-ch.ch](http://www.fm-ch.ch)

9–11 août	Marché-Concours	Saignelégier JU
12 août	Délai d'inscription	National FM
13–15 septembre	National FM, Finales de sport & d'élevage	Avenches VD





# ANTRAG FÜR DEN BEITRAG ZUR RASSENERHALTUNG...

...der Schweizer Freibergerstuten (Stutenbeitrag)

[Richtlinien auf Seite 10.]

Durch die Unterzeichnung dieses Dokuments beantragen Sie beim SFV die Rasseerhaltungsbeiträge für alle Ihre Freibergerstuten, die in der Verordnung über die Tierzucht, Artikel 23 bis 23f genannten Bedingungen erfüllen, ab dem laufenden Jahr und den folgenden Jahren.

Jede Person, der Eigentümer einer Stute ist und den Rasseerhaltungsbeitrag erhalten möchte, muss ein Formular ausfüllen. Für Mitbesitzer oder Familienmitglieder **muss pro Person ein Formular ausgefüllt werden!** Wir empfehlen dringend, für alle Personen, die Eigentümer einer Zuchtstute sind oder sein könnten, einen Antrag zu stellen.

Der Rasseerhaltungsbeitrag gehört dem Eigentümer der Stute zum Zeitpunkt der Geburt des Fohlens. Der SFV stützt sich auf die Angaben der Geburtsmeldekarten. Die Züchter sind dafür verantwortlich, die Richtigkeit dieser Angaben vor dem Versand der Unterlagen zu überprüfen.

Dieser Antrag muss beim SFV eingereicht werden. **Die Frist für die Rücksendung dieses Formulars und die Geburtsmeldungen an den SFV ist der 10. Juni 2024** (Anträge, die nach dieser Frist eingehen, werden für die Gewährung des Rasseerhaltungsbeitrages für das Jahr 2024 nicht berücksichtigt, gemäss Anhang I, Punkt 8 der Verordnung).

Dieser Antrag bleibt lebenslang gültig, es sei denn, Sie widerrufen ihn schriftlich und erklären, dass Sie keine Rasseerhaltungsbeiträge mehr erhalten möchten.

## ANGABEN DES ZÜCHTERS

NAME

VORNAME

STRASSE & NR.

PLZ, ORT

AGATE-NUMMER (OBLIGATORISCH!)

GENOSSENSCHAFT

Mit der Unterschrift bestätigt der/die Gesuchsteller/in die Richtigkeit der Angaben. Er/Sie nimmt zur Kenntnis, dass ein zu Unrecht ausgerichteter Beitrag zurückgefordert und bei einer Falschangabe eine Verwaltungs-massnahme nach Artikel 169 des Landwirtschaftsgesetzes (LwG; SR 910.1) ergriffen (z.B. Ausschluss von der Berechtigung auf künftige Stutenbeiträge) und bei der kantonalen Strafbehörde (siehe Art. 175 Abs. 1 LwG) eine Strafanzeige wegen einer Übertretung nach Artikel 173 Absatz 1 Buchstabe d des Landwirtschaftsgesetzes eingereicht wird.

ORT & DATUM

UNTERSCHRIFT ZÜCHTER/-IN

Bis spätestens am **10. Juni** an den SFV zurücksenden, inklusive Geburts-meldungen.



## RICHTLINIEN ZUM AUSFÜLLEN DES ANTRAGSFOMULARS

### Rechtliche Grundlagen

Laut Artikel 23d Verordnung über die Tierzucht (Tierzuchtverordnung, TZV) vom 31. Oktober 2012 (Stand am 1. Januar 2024), Beiträge für die

- Erhaltung von Schweizer Rassen mit kritischem oder gefährdetem Status werden ausgerichtet für Tiere der Gattungen (...) Equiden (...):
- > die in einem Herdebuch eingetragen oder vermerkt sind;
  - > deren Eltern und Grosseitern in einem Herdebuch der gleichen Rasse eingetragen oder vermerkt sind; (...)
  - > Reinrassig, Alle Tiere der Freibergerrasse, die am 1. Januar 1999 in der Sektion Reinzucht des Herdebuchs des Schweizerischen Freibergerverbands eingetragen waren, gelten als Tiere mit einem Blutanteil von 100 Prozent der Freibergerrasse.
  - > Die mindestens einen lebenden Nachkommen aufweisen, der:
    - > in der Referenzperiode geboren wurde (1. Juni bis 31. Mai),
    - > im Herdebuch eingetragen oder vermerkt ist, und
    - > (...)
    - > Reinrassig.
    - > Der lebende Nachkomme oben erwähnt (...) muss zudem einen Inzuchtgrad aufweisen (...) der folgende Prozentsatz nicht überschreitet: (...) Equiden Gattung: 10%

**Gemäss Artikel 23f, der Antrag für die Gewährung des Rassenerhaltungsbeitrages muss vom Stutenbesitzer gestellt werden.** Wer Beiträge zur

Erhaltung «bedrohter» oder «gefährdeter» Schweizer Rassen erhalten möchte, muss einen Antrag bei der betreffenden anerkannten Zuchtorganisation stellen. Der Antrag muss einmalig eingereicht werden, ab dem Jahr, in dem ein Beitrag gewünscht ist.

Beitragsberechtigt ist: Für Freibergerstuten (...): Jeder, der zum Zeitpunkt der Geburt des ersten lebend geborenen Nachkommens (...) während der Referenzperiode, Eigentümer dieser Stute ist;

(...)

Die anerkannte Zuchtorganisation überprüft die Beitragsberechtigung. Sie beantragt beim BLW die Auszahlung der Beiträge auf der Grundlage einer Liste der (...) Stuten (...), für die während des betreffenden Referenzzeitraums Beiträge gewährt werden sollen. Während eines Referenzzeitraums kann die Auszahlung nur für einen Beitrag pro Tier beantragt werden (...). Der Schweizerische Freibergerverband zahlt die Beiträge direkt an den Züchter oder der Genossenschaft, dem dieser angeschlossen ist.

**Anhang I, Punkt 8, Anträge für die Schweizer Rassenerhaltungsbeiträge für die Referenzperiode vom 1. Juni 2023 bis 31. Mai 2024 müssen bis spätestens, den 10. Juni beim SFV eingereicht werden.**

### Ausfüllen des Formulars

Wir möchten Sie daran erinnern, dass Geburten bis zum 10. Juni beim SFV gemeldet werden müssen.

### Angaben zum Züchter

Bitte **teilen Sie uns Ihre Agate-Nummer mit**, das heisst die Nummer, die Sie bei jeder Anmeldung auf der Webseite eingeben müssen. Wir benötigen dringend diese Nummer, da sie zu den Daten gehört, die der SFV dem BLW zur Erlangung von den Beiträgen bereitstellen muss.

### Unterschrift und Rückgabe des Formulars

Der Antrag ist nur gültig, wenn er vom Züchter datiert und unterschrieben ist.



## AGENDA 2024

Alle Daten von Veranstaltungen (Sport und Freizeit, FT, etc.) finden Sie auf der SFV Website: [www.fm-ch.ch](http://www.fm-ch.ch)

<b>9.–11. August</b>	<b>Marché-Concours</b>	<b>Saignelégier JU</b>
<b>12. August</b>	<b>Nennschluss</b>	<b>FM National</b>
<b>13. – 15. September</b>	<b>FM National, Sport- &amp; Zuchtfinal</b>	<b>Avenches VD</b>





# LE TRADITIONNEL «APRÈS-MIDI FM»!

!  Lucie Heusler

L'après-midi du samedi 11 mai à la BEA était consacrée au cheval de la race des Franches-Montagnes. Le traditionnel «Après-midi FM» a tenu toutes ses promesses avec un show haut en couleurs et très varié. Durant trois heures, différentes formations provenant de toute la Suisse ont démontré avec engouement et passion toute la polyvalence, la beauté et les capacités du cheval FM par 18 tableaux qui se sont succédé. Par leurs prestations, les acteurs du spectacle en ont donné une magnifique image sous les yeux émerveillés du nombreux public présent dans la grande Arena de la BEA.

---

# DER TRADITIONELLE «FM-NACHMITTAG»!

!  Lucie Heusler

Der Samstagnachmittag, 11. Mai, war an der BEA dem Freiburgerpferd gewidmet. Der traditionelle «FM-Nachmittag» hielt, was er versprach, mit einer farbenfrohen und sehr abwechslungsreichen Show. Drei Stunden lang zeigten verschiedene Formationen aus der ganzen Schweiz mit Begeisterung und Leidenschaft die Vielseitigkeit, Schönheit und Fähigkeiten des Freiburger Pferdes in 18 aufeinanderfolgenden Bildern. Die Akteure der Show gaben mit ihren Darbietungen ein wunderbares Bild ab, das von den zahlreichen Zuschauern in der grossen BEA-Arena bewundert wurde.

---



1



2



3

**1** Les Fribis de l'IGOF! La famille Saladin de Büren (SO) a présenté trois chevaux. Ici Enya (née en 2006) accompagnée de sa fille Elyna (née en 2019) à l'attelage et de son fils Viento (né en 2017) sous la selle western. Ils sont tous montés et attelés en style classique et/ou western. Entre-temps, ils travaillent en forêt et dans l'agriculture. Avec ces chevaux, on peut tout faire, que ce soit pour faucher comme autrefois ou pour labourer, herser, andainer, tirer du bois, conduire des charrettes. Die Fribis von IGOF! Die Familie Saladin aus Büren (SO) hat drei Pferde vorgestellt. Hier Enya (geb. 2006) in Begleitung ihrer Tochter Elyna (geb. 2019) am Gespann und ihres Sohnes Viento (geb. 2017) unter dem Westernsattel. Sie werden alle im klassischen und/oder Westernstil geritten und gefahren. Zwischendurch arbeiten sie im Forst und in der Landwirtschaft. Mit diesen Pferden kann man alles machen, ob zum Mähen wie früher oder Pflügen, Zeten, Schwaden, Holzrucken, Wagenfahrten.

**2** Même après plus de 30 ans, l'équipe de la CI Franches-Montagnes d'Argovie, sous la direction de l'infatigable et passionné éleveur et étalonier Hans Hediger, a formé cet hiver les jeunes chevaux et leur a préparé un programme. Les franches-montagnes de trois ans ne sont sous la selle que depuis environ quatre mois. Mais après cette courte période, on peut déjà voir comment les chevaux se présentent sous le cavalier, motivés et avec beaucoup d'élan. Les parapluies symbolisent le caractère calme, intrépide et courageux de ces jeunes chevaux. Auch nach über 30 Jahren hat das Team der IG Freiburger Aargau unter der Leitung des unermüdeten und passionierten Züchters und Hengsthalter Hans Hediger in diesem Winter die jungen Pferde ausgebildet und ein Programm einstudiert. Die dreijährigen Freiburger sind erst seit rund 4 Monaten unter dem Sattel. Man sieht jedoch bereits nach dieser kurzen Zeit wie sich die Pferde motiviert und mit viel Elan unter dem Reiter präsentieren. Die Schirme symbolisieren zudem den nervensarken, furchtlosen und gutmutigen Charakter dieser tollen Jungpferde.

**3** L'élevage de franchises-montagnes Spring de Jeuss (FR) avec Cascada (à gauche) montée par Carola et Chicca (à droite) montée par Tanja. Leur projet de coeur est de promouvoir l'élevage de chevaux FM de type originel. Die Freiburgerzucht Spring aus Jeuss (FR) mit Cascada (links) geritten von Carola, und Chicca (rechts) geritten von Tanja. Ihr Herzensprojekt ist die Förderung der Zucht von Originalfreibürgern.

**4** Le FM Western Show Team, sous la direction de Felix et Franziska Stämpfli, a offert un spectacle chaleureux avec un quadrille de feu. Das FM Western Show Team unter der Leitung von Felix und Franziska Stämpfli bot eine heisse Show mit einer Feuer Quadrille.

**5** Le Haras national d'Avenches a proposé au public un Pas de deux par Marianne Burri avec Newton et Damian Heinzmann avec Hiloire. Tous deux sont en propriété d'Agroscope-Haras national suisse. Das Nationalgestüt in Avenches bot dem Publikum ein Pas de deux von Marianne Burri mit Newton und Damian Heinzmann mit Hiloire an. Beide sind im Besitz vom Nationalgestüt SNG.





**6** Le syndicat d'élevage chevalin Tramelan Erguël a eu le plaisir de présenter un quadrille monté, conçu par Jessica Rochat (chevaux: Pourquoi Pas du Clos Virat (étalon), Captain (étalon), Viking, Chania, Cassie, Fatima, Linedemann des Crêts, Atos, Don Chicco des Fontaines). Die Pferdezuchtgenossenschaft Tramelan Erguël freute sich, eine berittene Quadrille vorzustellen, die von Jessica Rochat entworfen wurde (Pferde: Pourquoi Pas du Clos Virat (Hengst), Captain (Hengst), Viking, Chania, Cassie, Fatima, Linedemann des Crêts, Atos, Don Chicco des Fontaines).

**7** Hastral (Hayden PBM/Hermitage) est un étalon de 10 ans, en propriété de Florence Vargas-Mayor, régulièrement travaillé en dressage. Il a été présenté à la BEA sous la selle de Blaise Meier. Il a également commencé une formation de haute école depuis quelques mois et débute les tours de cirque.

Hastral (Hayden PBM/Hermitage) ist ein 10-jähriger Hengst im Besitz von Florence Vargas-Mayor, der regelmässig in der Dressur gearbeitet wird. Er wurde an der BEA unter dem Sattel von Blaise Meier vorgestellt. Er hat vor einigen Monaten auch eine Hochschulausbildung begonnen und beginnt mit Zirkuskunststücken.

**8** La Fédération de cavalerie et de sports équestres de Suisse centrale (ZKV) présente un «quadrille d'attelage des franchises-montagnes du futur» avec des chevaux âgés de 5 à 9 ans (Flower, Sahra, Donar et Nino), dont les guides sont tenus par de jeunes meneurs de la société d'attelage d'Oberemmental.

Der Zentralschweizerische Kavallerie- & Pferdesportverband (ZKV) präsentiert eine «Future Freiburger Fahrquadrille» mit Pferden im Alter von 5 bis 9 Jahren (Flower, Sahra, Donar und Nino), gefahren von jungen Fahrerinnen- und Fahrern vom Fahrverein Oberemmental.

**9** La Troupe des Etalons du Jura est composée exclusivement d'étalons reproducteurs franchises-montagnes provenant du canton du Jura et a vu le jour en 2014. Ils présentent ici un quadrille attelé et monté avec Lugano, Eloquent d'l'Ecurie des Couleurs, Romantique et Loxy de la Vieille.

Die Troupe des Etalons du Jura besteht ausschliesslich aus Freiburger Zuchthengsten aus dem Jura und wurde 2014 ins Leben gerufen. Hier präsentieren sie eine gefahrene und gerittene Quadrille mit Lugano, Eloquent d'l'Ecurie des Couleurs, Romantique und Loxy de la Vieille.





10



11



12



13



14

**10** L'écurie d'attelage et d'équitation Kiener-Spiegl de Bühl b. Aarberg gère une entreprise d'équitation et d'attelage dans le Seeland bernois. Un quadrille de 6 chevaux sous la direction de Pia Spiegl a été présenté avec les chevaux Noblesse, Nemo, Erasmi, Nylas, Heimo et Fanny. Les 6 franchises-montagnes sont utilisés quotidiennement pour l'équitation et l'attelage.

Der Fahr- und Reitstall Kiener-Spiegl aus Bühl b. Aarberg führt einen Reit- und Fahrbetrieb im Berner Seeland. Eine 6er-Quadrille unter der Leitung von Pia Spiegl wurde mit den Pferden Noblesse, Nemo, Erasmi, Nylas, Heimo und Fanny präsentiert. Die 6 Freiburger werden täglich zum Reiten und Fahren eingesetzt.

**11** Anna Karina van der Laan, artiste équestre et coach de chevaux originaire d'Argovie, présente un dressage en liberté avec son cheval FM Nicado (Neckar/Lambado Boy) et son ami Leo (un poney). Présenter des chevaux en liberté complète est un défi particulier. Cela suppose une grande confiance mutuelle et une bonne communication. C'est une preuve supplémentaire que le franchises-montagnes fait vraiment bonne figure dans toutes les disciplines!

Anna Karina van der Laan, Pferdeartistin und Pferdecoach aus dem Aargau, präsentiert eine Freiheitsdressur mit ihrem FM-Pferd Nicado (Neckar/Lambado Boy) und seinem Freund Leo (einem Poney). Pferde komplett frei zu Präsentieren ist eine besondere Herausforderung. Es setzt viel gegenseitiges Vertrauen und eine gute Kommunikation voraus. Dies ist ein weiterer Beweis dass der Freiburger wirklich in jeder Disziplin eine gute Figur macht!

**12** Le FM-Western Show Team a mis en lumière l'excellent caractère et le calme du cheval FM lors de son numéro faisant littéralement danser les chevaux autour des flammes!

Das FM-Western Show Team unterstrich den ausgezeichneten Charakter und die Gelassenheit des FM-Pferdes in seiner Nummer, bei der die Pferde buchstäblich um die Flammen tanzten!

**13** Le Pas de deux en tandem du Haras national suisse (HNS) à Avenches. Il s'agit d'une forme de travail très particulière qui combine le travail aux longues rênes et le travail à cheval. Chaque tandem est composé d'un cheval de tête, appelé «flèche», et d'un cheval monté, appelé «porteur». Le tandem a été présenté par Marianne Burri en selle avec Hiloire et, comme

«flèche», Newton, accompagnés par Damian Heinzmann en selle avec Don Festino et, comme «flèche», Helvetica. Les étalons sont montés par les collaborateurs du HNS, ainsi que par une apprentie de troisième année en équitation classique. Ils sont accompagnés par leur chef d'équipe Roger Balz.

Das Pas de Deux mit zwei berittenen Tandems aus dem Schweizer Nationalgestüt (SNG) in Avenches. Dies ist eine sehr spezielle Form der Arbeit, bei der die Arbeit am langen Zügel mit der Reitarbeit kombiniert wird. Jedes Tandem besteht aus einem Führungspferd, das als «Pfeil» bezeichnet wird, und einem berittenen Pferd, das als «Träger» bezeichnet wird. Das Tandem wurde durch Marianne Burri im Sattel mit Hiloire und als «Pfeil» Newton vorgestellt, begleitet von Damian Heinzmann im Sattel von Don Festino und als «Pfeil» Helvetica. Die Hengste werden durch die Mitarbeiter des SNG geritten, sowie einer Lehrtochter, die im 3. Lehrjahr ist in der Fachrichtung Klassisches Reiten. Begleitet werden sie durch ihrem Teamleiter Roger Balz.

**14** Le troisième et dernier tableau du FM Western Show Team en a mis plein les yeux avec un nouveau quadrille «Garrocha», pour le plus grand plaisir du public.





15



16



17



18

Das dritte und letzte Schaubild der FM Western Show Team brachte mit einer neuen Quadrille «Garrocha» zur Freude des Publikums viele Augen zum Leuchten.

**15** Les sœurs Carola et Tanja Spring, accompagnées de Lynn Alexa Kocher, ont présenté l'avenir de leur élevage de chevaux FM originaux avec la jument Vannda et sa pouliche Darcy (Damien), la jument Volga (sœur de Vannda) et sa petite Hamira (Historique), ainsi que la jument Havanía et son poulain Camino (Condor). Die Schwestern Carola und Tanja Spring, begleitet von Lynn Alexa Kocher, präsentieren die Zukunft ihrer Zucht von Original-FM-Pferden mit der Stute Vannda und ihrem Fohlen Darcy (Damien), der Stute Volga (Schwester von Vannda) und ihrer kleinen Hamira (Historisch) sowie der Stute Havanía und ihrem Fohlen Camino (Condor).

**16** Le syndicat d'élevage chevalin de la Veveysse a été créé en 1907 et compte aujourd'hui une septantaine de membres. Il regroupe des éleveurs, des utilisateurs, des passionnés d'élevage, d'équitation, d'attelage ayant en commun un engouement pour le cheval FM. La création originale qu'il a mis sur pied pour la

BEA regroupait 12 chevaux FM âgés de 4 à 19 ans. Tout en musique et en mouvements, il a mis à l'honneur la polyvalence de notre cheval FM.

Die Pferdezuchtgenossenschaft La Veveysse wurde 1907 gegründet und zählt heute rund sieben Mitglieder. Sie umfasst Züchter, Nutzer, Liebhaber der Zucht, des Reitens und des Fahrens, die alle eine gemeinsame Begeisterung für das Freiburger Pferd haben. Die Originalkreation, die er für die BEA stellte, umfasste 12 FM-Pferde im Alter von 4 bis 19 Jahren. Mit Musik und Bewegung stellte er die Vielseitigkeit unseres Freiburger Pferdes in den Vordergrund.

**17** Léa Bandelier présente sa jument accompagnée de son poulain devant le public de la BEA lors de la présentation des juments suitées effectuée par les éleveurs bernois.

Léa Bandelier présente ihre Stute mit Fohlen vor dem Publikum der BEA bei der Präsentation der Stuten mit Fohlen bei Fuss durch die Berner Züchter.

**18** La dernière prestation de l'après-midi FM était une démonstration de TREC (Technique de Randonnée Équestre de Compétition (TREC).

Le TREC englobe diverses disciplines équestres regroupées en trois épreuves (POR, MA et PTV) réparties sur un ou deux jours. Celles-ci sont à effectuer avec le même cheval. Cette compétition a pour but de privilégier la réussite d'un couple devant un ensemble de difficultés plutôt que son succès dans un seul domaine. Florence Buffat avec Fidji, Melissa Henrioud avec Falline (maman de Fidji), Angélique Pasquier avec Vodka et Carmen Crisinel avec Hanoï ont permis au public de découvrir cette discipline.

Die letzte Darbietung am FM-Nachmittag war eine TREC-Vorführung. Der TREC (Technique de Randonnée Équestre de Compétition) umfasst verschiedene Reitdisziplinen, die in drei Prüfungen (POR, MA und PTV) zusammengefasst sind, die über einen oder zwei Tage verteilt werden. Diese müssen mit demselben Pferd absolviert werden. Bei diesem Turnier soll der Erfolg eines Paares vor einer Reihe von Schwierigkeiten im Vordergrund stehen und nicht der Erfolg in einem einzigen Bereich. Florence Buffat mit Fidji, Melissa Henrioud mit Falline (Mutter von Fidji), Angélique Pasquier mit Vodka und Carmen Crisinel mit Hanoï gaben dem Publikum die Möglichkeit, diese Disziplin zu entdecken.



# PROGRAMME NATIONAL FM

Sous réserve de modifications

## PROGRAMM FM NATIONAL

Änderungen vorbehalten



### FREITAG / VENDREDI 13.09.2024

Disziplin / Discipline	Ort / Lieu
Dressur / Dressage FM I – III	Hof / Cour

### SAMSTAG / SAMEDI 14.09.2024

Disziplin / Discipline	Ort / Lieu
Fahren 4-5 jährig / Attelage 4-5 ans	Dreieck / Triangle
Fahren 6-7 jährig / Attelage 6-7 ans	Dreieck / Triangle
Fahren 6- jährig und mehr / Attelage 6 et plus	Dreieck / Triangle
Gymkhana FM I – III	Rasen / Jardin
Rückprüfung / Epreuve de débardage L + M	Rasen / Jardin
Zugprüfung / Epreuve de traction L (1-2Pf. Ch) + M	Rasen / Jardin
Western	Hof + Reithalle Cour + Manège
Elite-Jungstuten / Jeunes juments d'élite Exterieur / Fahren / Reiten / Extérieur / Attelage / Equitation	Dreieck / Triangle Hof / Cour
Young Cup	Hof / Cour
Derby	Hof / Cour
FM Show mit Hengstparade und Ehrung / Show FM avec parade des étalons et remise des prix	Hof / Cour
FM Fohlen- und Pferdeauktion / Vente aux enchères de poulains et chevaux FM	Reithalle / Manège

### SONNTAG / DIMANCHE 15.09.2024

Disziplin / Discipline	Ort / Lieu
Springen 1. & 2. Umgang / Saut 1. & 2. Manche FM I – III	Rasen / Jardin
Fahren 3 jährig / Attelage 3 ans	Dreieck / Triangle
Zuchtstuten 4-7 jährig / Juments d'élevage 4-7 ans	Hof / Cour
Zuchtstuten 8 jährig und mehr / Juments d'élevage 8 ans et plus	Hof / Cour
Hengstfohlen Championnat / Championnat Poulains	Hof / Cour
Stutfohlen Championnat / Championnat Pouliches	Hof / Cour
Superfinal Dressur FM / Superfinale Dressage FM	Hof / Cour
FM Show im IENA / Show FM à IENA	IENA

### Vente aux enchères de poulains et chevaux FM 14 septembre 2024

La traditionnelle vente aux enchères de franchises-montagnes aura à nouveau lieu dans le cadre du National FM le samedi 14 septembre 2024. Cette année, ce sont environ 18 poulains de qualité et 4-5 chevaux franchises-montagnes bien formés qui seront mis en vente. Des places de sélection seront organisées dans différentes régions de Suisse à fin juillet-début août 2024. Un photographe officiel sera présent sur chaque place pour capturer les plus belles images des poulains présentés. De plus amples informations, les conditions générales et le formulaire d'inscription seront publiés prochainement sur le site internet de la FSFM, ainsi que dans l'édition du Magazine FM du mois de juin.

### FM Fohlen- und Pferdeauktion 14. September 2024

Die traditionelle Freiburger-Auktion wird im Rahmen des FM National am Samstag, 14. September 2024, erneut stattfinden. Dieses Jahr werden rund 18 Qualitätsfohlen und 4 bis 5 gut ausgebildete Freiburgerpferde zum Verkauf angeboten. Ende Juli/Anfang August 2024 werden in verschiedenen Regionen der Schweiz Vorschauplätze organisiert. Ein offizieller Fotograf wird auf jedem Platz anwesend sein, um die schönsten Bilder der vorgestellten Fohlen einzufangen. Weitere Informationen, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und das Anmeldeformular werden in Kürze auf der Website des SFV sowie in der Juni-Ausgabe des FM-Magazins veröffentlicht.





# ÉTALONNIER/ ÉTALONNIÈRE

!  Glatz Justine

Quel plaisir de découvrir chaque printemps les nouvelles frimousses dans les écuries, blottis contre leur mère.

Mais l'année avant cette découverte, il est indispensable de prendre contact avec un étalonnier ou une étalonnrière privé(e) ou dans l'une des stations de monte occupées par les étalons d'Agroscope Haras National. Ce sont les personnes de référence lorsque l'on souhaite faire saillir un jument. L'étalonnier doit comprendre les aspects de la reproduction équine et avoir de solides connaissances en génétique. Cela lui permettra de choisir l'étalon approprié pour la jument, en tenant compte des caractéristiques

souhaitées par l'éleveur ainsi que des prédispositions génétiques de sa jument. C'est tout d'abord un métier de passion que nous font découvrir ici Jean-Philippe Chêne et Christa Jacot-Graf, employés d'Agroscope HNS à Avenches.

## Une période attendue – le départ en station

La saison printanière est attendue chaque année avec impatience par tout le monde. Dès les premiers jours du mois de mars, et ce jusqu'à fin juin/début juillet, les étalons stationnés dans

toute la Suisse ainsi que leurs étalonniers et étalonnrières prennent leurs quartiers pour la saison de monte en dehors du Haras National. Actuellement, trois stations sont occupées et gérées par les employés d'Agroscope HNS. Il s'agit de la station d'Haag dans le canton de Saint-Gall où Leonhard Risch et Daniela Häuptle veillent tous les deux sur les quatre étalons FM sur place: Camaro (Colorado/Néco), Envol (Ethan/Looping), Haloa (Hiro/ Crépuscule) ainsi que Nejack (Népal/Cojack) du haut de ses 28 ans!

La seconde station se trouve à Gohl dans le canton de Berne. Sur place, Jean-Philippe Chêne s'occupe de quatre reproducteurs: Coventry (Charleston/Luxeur), Don Ovan du Clos Virat (Don Fenaco/Quitus), Edifice (Eucario/Harquis) ainsi qu'Harry Potter de la Grand-Fin (Hayden/Colorado). Sur cette station, il atteint une moyenne de 100 juments saillies par saison.

La troisième station se trouve sur les hauteurs de Saignelégier dans le Jura, elle est gérée par Christa et Daniel Jacot. Le couple suit au quotidien cinq étalons reproducteurs: Nonstop (Neverboy du Mécolis/Don Ovan du Clos Virat), Halipot (Hobby/Legato), Don Vomero HRE (Don Fenaco/Nagano), Evian (Eiffel/Halipot) et le jeune Hans Vom Kappensand (Hermitage/Libero). Environ 130 à 160 juments sont saillies chaque année dans cette station. Les autres étalons appartenant à Agroscope HNS sont disponibles auprès des huit stations externes en plus de



Christa est aux petits soins pour ces Messieurs, ici avec Evian (Eiffel/Halipot). / Christa kümmert sich um die Hengste, hier mit Evian (Eiffel/Halipot).





Les étalons participent à diverses manifestations durant la saison de monte, comme ici lors de la BEA à Berne. / Die Hengste nehmen während der Decksaison an verschiedenen Veranstaltungen teil, wie hier an der BEA Pferd in Bern.

celle d'Avenches. Plus d'informations concernant les stations de monte sont accessibles sous le lien [www.agroscope.admin.ch](http://www.agroscope.admin.ch) ou sur le site de la FSFM.

De plus, la liste complète des étalons reproducteurs FM est éditée dans le «Catalogue des étalons», celui-ci est disponible auprès de la FSFM.

Les travaux journaliers effectués au cœur des stations de monte ne diffèrent pas vraiment des autres écuries. En effet, l'affouragement des chevaux, le nettoyage des boxes, les soins quotidiens, les sorties au parc ainsi que le programme de travail des étalons est assez vite mis en place.

En revanche, les tâches suivantes demandent plus d'organisation: programmer les saillies, prendre rendez-vous avec les clients, répondre à leurs questions ou communiquer des informations. Mais aussi accueillir les juments qui restent dans la station avec leur éventuel poulain, la tenue organisée du bureau, ou encore la participation aux diverses manifestations ou concours avec les étalons.

Afin de garantir des saillies optimales, il est important de les répartir sur la journée afin de ne pas surcharger l'étalon. Nous parlons ici de maximum cinq saillies par jour et par étalon.

«Il est important de pouvoir répondre au maximum aux exigences des éleveurs avec une palette d'étalons variée sur le site», confie Christa. Un tournus des étalons sur les stations est effectué chaque année afin de permettre cela.

#### **Un bon contact avec les éleveurs et éleveuses est nécessaire**

Il est important que chaque étalonnier connaisse ses étalons et soit en mesure de répondre aux questions des éleveurs. En effet, même si l'application «poulain virtuel» est une bonne aide en amont et fournit des informations détaillées sur le potentiel résultat d'accouplement, rien ne remplace le contact humain et l'expérience de chacun. «Certains éleveurs savent parfaitement ce qu'ils veulent, et ne souhaitent pas être conseillés, d'autre hésitent et veulent savoir ce que nous pensons», nous dit Jean-Philippe Chêne. Le travail d'étalonnier est également de rendre attentifs les éleveurs sur le fait que la nature a un très grand rôle lors de chaque saillie. En effet, même si trois accouplements sont effectués de la même manière, cela peut donner trois poulains complètement différents. Mais les tâches de l'étalonnier sont plus vastes encore. «Nous sommes parfois

les premières personnes à être contactées lors de la perte d'un poulain ou d'une jument lors de la mise bas.

Malheureusement, cela arrive et dans ce cas, nous essayons de mettre les éleveurs en relation ou encore de faire le lien avec SOS poulains.» Il arrive aussi que des questions spécifiques soient posées et l'étalonnier ou l'étalonnière joue un rôle important d'informateur, il ou elle conseille également sur des domaines différents tels que débouillage ou détention des chevaux. Le lien entre la FSFM et les éleveurs par le biais de recherche d'informations est aussi important. «Le plus beau jour de l'année est pour moi le jour du concours des poulains. Cela me permet d'évaluer le fruit de mon travail!», nous dit Jean-Philippe Chêne. Pour Christa Jacot-Graf, le plus beau cadeau est également de pouvoir admirer le résultat des saillies au printemps suivant. «Nous sommes toujours très contents quand tout se passe bien, parfois les valeurs d'élevage n'égalent pas la nature, mais c'est toujours un plaisir de découvrir le résultat!»



# HENGSTHALTER/ HENGSTHALTERIN

 Glatz Justine

Es macht Freude, jedes Frühjahr die neugeborenen Fohlen in den Ställen zu entdecken, die sich an ihre Mutter kuscheln.

Bevor es aber so weit ist, muss im Vorderrjahr mit einem Hengsthalter oder einer Hengsthalterin Kontakt aufgenommen werden. Das kann bei einem privaten Hengsthalters oder bei den Deckstationen von Agroscope Schweizer Nationalgestüt. Sie sind die Ansprechpersonen für den Wunsch, eine Stute decken zu lassen. Der Hengsthalter muss die Aspekte der Pferdereproduktion verstehen und über solide Kenntnisse der Genetik verfügen. Dies ermöglicht es ihm, den richtigen Hengst für die Stute auszuwählen, indem er die vom Züchter gewünschten Eigenschaften und die genetischen Veranlagungen der Stuten berücksichtigt. Jean-Philippe Chêne und Christa Jacot-Graf, Mitarbeiter von Agroscope SNG in Avenches, stellen uns hier einen leidenschaftlichen Beruf vor.

## Die Abreise in die Deckstation

Das Frühjahr wird von allen mit Ungeduld erwartet. Von den ersten Tagen des Monats März bis Ende Juni und Anfang Juli beziehen die in der ganzen Schweiz stationierten Hengste und ihre Hengsthalter und Hengsthalterinnen ihre Quartiere für die Decksaison ausserhalb des Nationalgestüts. Derzeit sind drei Stationen besetzt und werden von den Mitarbeitern von Agroscope SNG verwaltet. Es handelt sich um die Station Haag im Kanton St. Gallen, wo Leonhard Risch und Daniela Häuptle sich um die vier FM-Hengste kümmern: Camaro (Colorado/Néco), Envöl (Ethan/Looping), Haloa

(Hiro/Crépuscule) und Nejack (Nepal/Cojack) mit seinen 28 Jahren! Die zweite Station befindet sich in Gohl im Kanton Bern. Dort kümmert sich

Jean-Philippe Chêne ebenfalls um vier Hengste: Coventry (Charleston/Luxeur), Don Ovan du Clos Virat (Don Fenaco/Quitus), Edifice (Eucario/Harquis) und



Halipot (Hobby/Legato) stationiert in Saignelégier. / Halipot (Hobby/Legato) stationné à Saignelégier.





Hans vom Kappensand (Hermitage/Libero), nouvel arrivé à la station de Saignelégier. / Hans vom Kappensand (Hermitage/Libero) Neuankommling auf der Station Saignelégier.

Harry Potter de la Grand-Fin (Hayden/Colorado). Im Durchschnitt werden hier etwa 100 Stuten pro Saison gedeckt. Die dritte Station befindet sich oberhalb von Saignelégier im Jura und wird von Christa und Daniel Jacot betrieben. Das Paar betreut täglich fünf Zuchthengste: Nonstop (Neverboy du Mécolis/Don Ovan du Clos Virat), Halipot (Hobby/Legato), Don Vomero HRE (Don Fenaco/Nagano), Evian (Eiffel/Halipot) und den jungen Hans vom Kappensand (Hermitage/Libero). Etwa 130 bis 160 Stuten werden jedes Jahr auf dieser Station gedeckt.

Die anderen Hengste, die Agroscope SNG gehören, stehen auf den acht externen Stationen, zusätzlich zu Avenches zur Verfügung. Weitere Informationen zu den Deckstationen finden Sie unter [www.agroscope.admin.ch](http://www.agroscope.admin.ch) oder auf der Webseite des Schweizerischen Freiburger Verbands. Darüber hinaus ist die vollständige Auflistung der Freiburger Zuchthengste im Hengstkatalog 2024 veröffentlicht, der über die Online Boutique des SFV erhältlich ist. Die täglichen Arbeiten in den Deckstationen unterscheiden sich nicht gross von den Arbeiten in anderen Ställen. Das Füttern der Pferde, das Reinigen der Boxen, die tägliche Pflege der Pferde, sowie der Weidegang und das Arbeitsprogramm bestimmen den Tagesablauf. Was jedoch mehr Aufwand erfordert, ist die Planung der Bedeckungen, die Vereinbarung von Terminen mit Kunden,

die Beantwortung von Fragen oder die Bereitstellung von Informationen. Aber auch das Empfangen von Stuten, die mit ihren Fohlen auf der Station bleiben, das Führen des Büros oder die Teilnahme an verschiedenen Veranstaltungen oder Wettbewerben mit den Hengsten. Um eine optimale Organisation zu gewährleisten, ist es wichtig, die Bedeckungen über den Tag zu verteilen, um den Hengst nicht zu überlasten. Wir sprechen hier von maximal fünf Deckungen pro Tag und Hengst. «Es ist auch wichtig, die Anforderungen der Züchter mit einer vielfältigen Palette von Hengsten so gut wie möglich erfüllen zu können», sagt Christa. Um dies zu ermöglichen, wechseln sich die Hengste jedes Jahr auf den Stationen ab.

#### **Ein guter Kontakt zu den Züchtern ist notwendig**

Es ist wichtig, dass jeder Hengsthalter die Hengste kennt und in der Lage ist, die Fragen der Züchter zu beantworten. Auch wenn die Anwendung «Virtuelles Fohlen» eine gute Unterstützung im Vorfeld ist und detaillierte Informationen über das mögliche Paarungsergebnis liefert, ist der persönliche Kontakt und die Erfahrung durch nichts zu ersetzen. «Einige Züchter wissen genau, was sie wollen und möchten nicht beraten werden, andere zögern und möchten wissen, was wir denken», sagt Jean-Philippe Chêne. Die Arbeit eines Hengsthalters besteht auch darin, die

Züchter darauf aufmerksam zu machen, dass die Natur bei jeder Bedeckung eine sehr grosse Rolle spielt. Selbst wenn drei Paarungen genau gleich durchgeführt werden, kann dies zu drei völlig unterschiedlichen Fohlen führen. Die Aufgaben des Hengsthalters sind jedoch noch weitreichender. «Wir sind manchmal die ersten, die kontaktiert werden, wenn ein Fohlen oder eine Stute während der Geburt stirbt. Leider kommt dies vor und in diesem Fall versuchen wir, unter den Züchtern zu vermitteln oder auch die Verbindung zu SOS-Fohlen herzustellen.» Es kommt auch vor, dass spezifische Fragen gestellt werden und der Hengsthalter oder die Hengsthalterin eine wichtige Rolle als Informant spielen, beratend auch in anderen Bereichen, wie zum Beispiel beim Anreiten oder bei der Pferdehaltung. Die Verbindung zwischen dem SFV und den Züchtern durch die Suche nach Informationen ist ebenfalls sehr wichtig. «Der schönsten Tage des Jahres ist für mich der Tag der Fohlenschauen. Es gibt mir die Möglichkeit, die Früchte meiner Arbeit zu bewerten», sagte Jean-Philippe Chêne. Auch für Christa Jacot-Graf ist es das schönste Geschenk, wenn sie das Ergebnis im nächsten Frühjahr bewundern kann. «Wir sind immer sehr glücklich, wenn alles gut läuft, manchmal sind die Zuchtwerte nicht so gut wie die Natur, aber es ist immer eine Freude, das Ergebnis zu sehen!».





# WINNETOU VOM SCHILT REMPORTE LE TEST EN TERRAIN

1<sup>er</sup> rang pour Winnetou vom Schilt (Never BW) appartenant à Erich Wyss de Breitenbach. / 1. Rang für Winnetou vom Schilt (Never BW) von Erich Wyss aus Breitenbach.



! 📷 Karin Rohrer

**Douze franches-montagnes de trois ans et un haflinger ont passé avec succès le test en terrain à Sumiswald. L'organisateur était le syndicat d'élevage chevalin d'Unterehmental. Le président Jürg Steffen et la gérante Madeleine Grütter sont enchantés de cette manifestation sans accident et sans problème.**

Issu du syndicat d'élevage organisateur, le membre Peter Nyffeler de Häusernmoos a présenté la jument bai Harmonie (Hidao) issue de sa poulinière Hella (Hamlet des ronds Prés). Nanette Bay de Konolfingen avec Marushka (Cash), Andreas Sommer et le formateur Bendicht Röthlisberger étaient de la partie pour le syndicat Oberemmental. Röthlisberger a décroché la cinquième place avec son bai foncé Haluno (Horizon des Oués). Kime, la fille de Monika Sommer et Bendicht Röthlisberger de Gohl, était certainement, à onze ans, la plus jeune cavalière du test en terrain. Elle a toutefois présenté avec brio la jument de trois ans Dilara (Envol) sous la selle, septième et propriété d'Andreas Sommer de Zollbrück. Les autres diplômés du test en terrain avaient un trajet plus long et des propriétaires de chevaux étaient même venus de Holderbank, Dübendorf et Zurich pour faire tester leurs trois ans sur leurs aptitudes à la selle et à l'attelage.

### **Des éleveurs ponctuels avec des chevaux sur leur 31**

Hansruedi Enz et David Barras ont officié en tant que juges de race pour la partie modèle et allures. Ils étaient unanimes et ont examiné les candidats à la loupe. «Du point de vue du type, nous avons sur le terrain de nombreux chevaux qui ont un bel extérieur et qui méritent les notes correspondantes. Je qualifierais la morphologie des chevaux de ce test en terrain de moyenne. En ce qui concerne les allures, nous n'avons pas vu partout l'engagement souhaité au pas, mais nous avons pu évaluer quelques bons chevaux au trot. Un grand bravo aux éleveurs et aux propriétaires qui étaient tous à l'heure et qui ont bien présenté leurs animaux», a déclaré David Barras avec satisfaction.

Winnetou vom Schilt (Never BW), amené à Sumiswald par Erich Wyss de Breitenbach, est sorti vainqueur de l'épreuve. Avec des notes de conformation de 8/6/7 et les meilleurs résultats en attelage (8.42) et en équitation (8.40), ce hongre au signal particulier était incontournable et a changé de propriétaire avant même la proclamation des résultats. «J'ai acheté Winnetou vom Schilt à l'âge de six mois, je l'ai élevé et formé pour le test en terrain. C'est un hongre très sage et désireux d'apprendre, et je suis heureux qu'il soit utilisé comme cheval de selle et d'attelage par son nouveau propriétaire», a raconté Erich Wyss.

### **Tout doit être parfait le jour J**

Hansjürg Fuhrmann a jugé l'attelage et Mario Gandolfo attendait déjà les meneurs sur la grande place en herbe derrière le manège. Le champion du monde des chevaux d'attelage de 6 ans n'a pas manqué de marcher brièvement à côté de l'attelage afin de pouvoir tout voir et tout juger: «La plupart des chevaux se sont bien comportés et, dans l'ensemble, le trot était meilleur que le pas. C'est là que nous devons faire attention et garder un œil sur la race. Je ne juge pas très sévèrement, j'essaie de mettre en avant les points positifs et de donner plusieurs chances aux chevaux. Il ne faut pas oublier tout le temps et la motivation que l'on consacre aux chevaux depuis leur naissance jusqu'au test en terrain, et en une seule journée, ils ont l'occasion de se montrer et de montrer ce qu'ils ont appris».

### **Table de cadeaux lors de la proclamation des résultats**

Marianne et Stefan Gerber de Walkringen sont connus pour leurs élégantes «perles sombres» et il n'est donc pas étonnant qu'ils aient obtenu le deuxième rang avec Emily vom Furth (Hayden). Marianne Gerber s'est sentie soulagée après l'épreuve jugée par Jasmin Racine, car elle était «très nerveuse avant d'entrer dans le manège», et elle s'est d'autant plus réjouie de ce beau résultat avec cette élégante jument bai foncé. Erich Wyss n'a même pas eu le temps de retourner s'asseoir, puisqu'il a également obtenu la troisième place. Avec Eliotte (Edoras), il avait présenté un bel alezan qui a obtenu les notes de 8/7/7 et qui a réalisé de solides performances, attelé et monté. La quatrième place est revenue à Elja vom Sagenhof (Envol), qui appartient à Jenny Kathriner de Römerswil. Comme l'année dernière, Monika Zeller a fait office de secrétaire de concours. Tous les participants ont reçu des plaques, des flots et même des bons d'achat ou des prix en nature, ce qui a été apprécié et remercié par toutes et tous.





# WINNETOU VOM SCHILT GEWINNT DEN FELDTEST

!  Karin Rohrer

Zwölf dreijährige Freiburger und ein Haflinger haben in Sumiswald den Feldtest erfolgreich absolviert. Als Veranstalter fungierte der Pferdezuchtverein Unteremmental. Präsident Jürg Steffen und Geschäftsführerin Madeleine Grütter strahlten mit der Sonne um die Wette und freuten sich über den unfallfreien und reibungslosen Anlass.

Aus dem organisierenden Zuchtverein präsentierte Mitglied Peter Nyffeler aus Häusernmoos die braune Stute Harmonie (Hidao) aus seiner Zuchtstute Hella

(Hamlet des ronds Prés). Aus der PZG Oberemmental waren Nanette Bay aus Konolfingen mit Marushka (Cash), Andreas Sommer und Ausbildner

Bendicht Röthlisberger mit von der Partie. Bendicht Röthlisberger holte sich mit seinem dunkelbraunen Haluno (Horizon des Oués) den fünften Rang.



4. Rang für Elja vom Sagenhof (Envol) von Jenny Kathriner aus Beromünster. / 4<sup>e</sup> place pour Elja vom Sagenhof (Envol) de Jenny Kathriner de Beromünster.





3. Rang für Eliotte (Edoras) von Erich Wyss aus Breitenbach. / 3<sup>e</sup> place pour Eliotte (Edoras) appartenant à Erich Wyss de Breitenbach.

Kime, die Tochter von Monika Sommer und Bendicht Röthlisberger aus Gohl war mit ihren elf Jahren sicher die jüngste Reiterin am Feldtest. Sie stellte die dreijährige Stute Dilara (Envol) im siebten Rang und im Besitz von Andreas Sommer aus Zollbrück, souverän unter dem Sattel vor. Die anderen Feldtest-Absolventen hatten eine weitere Anfahrt und sogar aus Holderbank, Dübendorf und Zürich waren Pferdebesitzer angereist, um ihre Dreijährigen auf Rittigkeit und Fahreignung prüfen zu lassen.

#### **Pünktliche Züchter mit herausgeputzten Pferden**

Als Rasserichter für die Exterieur-Bewertung amtierten Hansruedi Enz und David Barras, welche sich einig waren und die Kandidaten genau unter die Lupe nahmen. «Seitens Typ haben wir viele Pferde auf dem Platz, die gut aussehen und entsprechende Noten verdient haben. Den Körperbau der Feldtestpferde würde ich als durchschnittlich bezeichnen. Gangmässig haben wir im Schritt nicht überall den gewünschten Schwung gesehen, aber im Trab konnten wir einige gute Pferde beurteilen. Ein grosses Lob an die Züchter und Besitzer, welche allesamt pünktlich parat waren und ihre Tiere schön präsentiert haben», erklärte David Barras zufrieden. Als strahlender Sieger ging Winnetou vom Schilt (Never

BW) hervor, welcher von Erich Wyss aus Breitenbach nach Sumiswald gebracht worden war. Mit den Exterieurnoten 8/6/7 und den besten Resultaten in Fahren (8.42) und Reiten (8.40) führte kein Weg an diesem speziell gezeichneten Wallach vorbei, welcher noch vor der Rangverkündigung seinen Besitzer wechselte. «Ich habe Winnetou vom Schild als halbjähriges Fohlen gekauft, aufgezogen und für den Feldtest ausgebildet. Er ist ein ganz braver und lernwilliger Wallach und ich freue mich, dass er bei seinem neuen Besitzer als Reit- und Fahrpferd eingesetzt werden wird», erzählte Erich Wyss.

#### **Alles muss stimmen am Tag X**

Das Anspannen prüfte Hansjürg Fuhrmann und auf dem grossen Grasplatz hinter der Reithalle wartete schon Mario Gandolfo auf die Fahrer. Der Weltmeister der 6-jährigen Fahrpferde liess es sich nicht nehmen, jeweils kurz neben dem Gespann mitzulaufen, damit er alles sehen und beurteilen konnte: «Die meisten Pferde zeigten sich gut im Verhalten und über das Ganze gesehen, war der Trab besser als der Schritt. Da müssen wir in der ganzen Rasse aufpassen und ein Auge darauf behalten. Ich richte nicht sehr streng, versuche jeweils, das Positive hervorzuheben und gebe den Pferden mehrere Chancen. Man darf nicht vergessen, wieviel Zeit und Motivation

von der Geburt bis zum Feldtest für die Pferde aufgewendet wird und an nur einem Tag haben sie die Gelegenheit, sich und das Gelernte zu zeigen.»

#### **Gabentisch an Rangverkündigung**

Marianne und Stefan Gerber aus Walkringen sind bekannt für ihre eleganten «dunklen Perlen» und so erstaunt es nicht, dass sie mit Emily vom Furth (Hayden) den zweiten Rang holten. Dies mit den Exterieurnoten 8/7/7 und dem zweitbesten Reitresultat von 8.00. Marianne Gerber fiel nach dem Reiten, gerichtet von Jasmin Racine, sichtlich ein Stein vom Herzen, da sie «ordentlich nervös war, bevor es in die Halle ging» und umso mehr durfte sie sich über das schöne Resultat mit der überaus eleganten, dunkelbraunen Stute freuen. Erich Wyss kam gar nicht mehr zum Feiern hinaus, ging doch auch der dritte Rang auf sein Konto. Mit Eliotte (Edoras) hatte er einen hübschen Fuchs vorgestellt, der mit 8/7/7 benotet wurde und solide Leistungen, eingespannt wie geritten, vorweisen konnte. Rang vier holte sich Elja vom Sagenhof (Envol), welcher Jenny Kathriner aus Römerswil gehört. Wie schon im Vorjahr amtierte Monika Zeller als Schausekretärin. Für alle Teilnehmenden gab es Plaketten, Schleifen und sogar Gutscheine oder Naturalpreise, was allseits geschätzt und verdankt wurde.



# MAGNIFIQUE JOURNÉE DE TEST EN TERRAIN À DELÉMONT

! 📷 Karin Rohrer

Sur les infrastructures idéales du Manège du Pré-Mo de Delémont, les propriétaires des chevaux de trois ans passant le test en terrain ont trouvé des conditions optimales pour tester les aptitudes à la monte et à l'attelage des franchises-montagnes.

Calin du Fâtre (Epresses) de Pierre-André Froidevaux et Antoinette Cattin est le grand vainqueur du test en terrain de Delémont. Le hongre avec quatre pieds blancs a surtout convaincu par ses allures extraordinaires, puisque les experts lui ont attribué les notes modèles et allures de 7/7/9. Il a volé au-dessus du triangle et Mario Gandolfo n'a rien laissé au hasard lors de la présentation à la main, mettant en valeur les allures du bai. Il a obtenu une moyenne de 8,71 à l'attelage et de 8,60 à l'équitation, ce qui lui a valu un résultat global de 8,36. De la même écurie, Prévôté (Never BW) s'est classée deuxième avec les mêmes notes d'extérieur et d'attelage, mais 8.40 à l'équitation. La famille d'éleveurs de Cornol peut à juste titre être fière de ses produits d'élevage et de son résultat imbattable avec les deux premières places. La troisième place est revenue à Olivier Donzé des Emibois, avec sa magnifique jument alezane Jasna du Padoc (Hermitage), qui a quitté la scène avec des résultats très réguliers,

puisqu'elle a obtenu trois fois la note 8 en extérieur et une moyenne de 8.00 à l'équitation et à l'attelage, ce qui lui a naturellement valu le résultat final de 8.00.

## De bonnes notes pour de bonnes allures

Les notes de modèles et allures ont été attribuées par l'expert David Barras et le juge cantonal Vincent Boillat, après que le secrétaire de concours Nicolas Froidevaux ait fait son travail. « Je dirais que nous avons une bonne volée sur le terrain aujourd'hui, surtout au niveau des allures, nous avons vu des chevaux forts qui ont trotté avec beaucoup d'amplitude et d'engagement des postérieurs. Un cheval était très tendu au pas et cela s'est traduit par une note de 5 au pas, mais sinon nous avons pu donner des 7 ou des 8. Il y avait différents types de chevaux et quelques très bons avec beaucoup d'expression. Deux ou trois chevaux manquaient encore un peu de musculature, ce qui n'est pas un défaut, mais qui entre aussi en ligne de



8<sup>e</sup> place pour Lovely (Limoncello X) de Clément Juillierat de Mervelier. / 8. Rang für Lovely (Limoncello X) von Clément Juillierat aus Mervelier.



compte dans l'évaluation du type. Le sol en herbe avait une bonne adhérence et les chevaux pouvaient se déplacer facilement. Tous les chevaux étaient bien préparés et présentés de manière professionnelle», explique David Barras.

#### **Attelage sur le grand carré de sable**

Gerhard Bieli a officié en tant que juge d'attelage et Fredi Kramer a jugé la mise en limonnières. Tous deux se sont montrés satisfaits de ce qu'ils ont vu et ont loué l'infrastructure idéale. «Deux chevaux se sont distingués et se sont montrés sous leur meilleur jour à l'attelage. Des professionnels ont pris en main les guides d'attelage, mais plusieurs propriétaires ont également présenté leurs chevaux attelés eux-mêmes, ce qui mérite d'être mentionné. Le matin, quelques chevaux ont encore été distraits par les chevaux des pâturages environnants, puis le calme est revenu», a déclaré Gerhard Bieli. Dans le manège, c'est Sandra Ritter qui a examiné de près les cavaliers et surtout leurs chevaux. Elle a attribué

des notes pour les trois allures, mais aussi pour le montoir et l'aptitude à l'équitation. La quatrième place est revenue à Camélia des Maïchières (Calisto) de Carole Christ de Corcelles. La jolie jument, qui a obtenu les notes 7/7/8, s'est montrée convaincante à l'attelage comme à l'équitation et a obtenu un total de 7.87. Avec une note globale de 7.86, Zéliane du Bambois (Cookies) de Corentin Marchand d'Épiquez s'est classée juste derrière, à la cinquième place.

#### **Dominique Odiet satisfait**

L'éventail des origines était large, avec des pères tels que Limoncello, Quarex, Evian, Nitard du Mécolis ou Little Boy et bien d'autres. Dominique Odiet, président du syndicat Chevalin de la Vallée de Delémont, fondé en 1907, s'est dit très heureux de ce test en terrain. «Je suis, dans l'ensemble, très satisfait de la qualité des chevaux présentés au test en terrain. C'était un événement très sympathique qui s'est déroulé par un temps magnifique. Malheureusement,

les 26 chevaux inscrits n'ont pas tous pu participer, mais avec 22 chevaux, c'était tout de même un nombre correct», a déclaré Dominique Odiet, qui avait lui-même fort à faire puisqu'il présentait en tout quatre chevaux. La saison des tests en terrain a maintenant vraiment commencé, car début mai, les jeunes chevaux franches-montagnes se sont retrouvés à Carrouge, Saignelégier et Niederbüren.

2<sup>e</sup> place pour Prévôté (Never BW) de Pierre-André Froidevaux et Antoinette Cattin de Cornol. / 2. Rang für Prévôté (Never BW) von Pierre-André Froidevaux und Antoinette Cattin aus Cornol





# PRÄCHTIGER FELDTESTTAG IN DELÉMONT

!  Karin Rohrer

Auf der idealen Infrastruktur der Manège Pré-Mo in Delémont fanden die Besitzer der dreijährigen Feldtest-Absolventen optimale Verhältnisse vor, um die Reit- und Fahreignung der Freiberger auszuloten.



Calin du Fâtre (Epeeses) von Pierre-André Froidevaux und Antoinette Cattin ist der souveräne Sieger des Feldtests in Delsberg. Der viermal weiss gestiefelte Wallach hat vor allem mit seinem fulminanten Gangwerk überzeugt, bekam er doch von den Experten die Exterieur-Noten 7/7/9 gutgeschrieben. Er schwebte nur so über den Grasplatz und Mario Gandolfo überliess beim Vortraben nichts dem Zufall, hob das Gangwerk des Braunen optimal hervor. Im Fahren erhielt er einen Durchschnitt von 8.71 und im Reiten 8.60, was ein Resultat von 8.36 ergab. Aus demselben Stall, mit den gleichen Exterieurnoten und demselben Fahrergebnis, aber 8.40 im Reiten, landete Prévôté (Never BW) auf dem zweiten Rang. Die Züchterfamilie aus Cornol darf zurecht stolz sein auf ihre Zuchtprodukte und das unschlagbare Resultat mit den ersten zwei Rängen. Den dritten Rang sicherte sich Olivier Donzé aus Les Emibois, dies mit der wunderschönen Fuchs-Stute Jasna du Padoc (Hermitage), welche mit äusserst gleichmässigen Resultaten den Schauplatz verliess, bekam sie doch im Exterieur dreimal die Note Acht, im Reiten und Fahren jeweils einen Durchschnitt von 8.00, was natürlich zum Endergebnis 8.00 führte.



### Gute Noten für gute Gänge

Die Exterieur Noten wurden durch den Experten David Barras und den kantonalen Richter Vincent Boillat vergeben, nachdem Schaussekretär Nicolas Froidevaux seine Arbeit getan hatte. «Ich würde sagen, wir haben heute einen guten Durchschnitt auf dem Platz, vor allem gangmässig haben wir starke Pferde gesehen, die mit viel Schwung und Schub getrabt sind. Ein Pferd war sehr angespannt im Schritt und das resultierte in der Note 5 im Schritt, aber ansonsten konnten wir die Noten 7 oder 8 notieren. Es gab verschiedene Pferde im Typ und einige ganz Gute mit viel Ausdruck. Bei zwei, drei Pferden fehlte noch etwas die Muskulatur, was nicht ein Fehler ist, aber halt auch in die Typ-Bewertung einfliesst. Der Grasboden war griffig und die Pferde konnten sich gut bewegen. Alle Pferde waren schön zurechtgemacht und wurden fachmännisch präsentiert», erklärte David Barras.

### Fahren auf dem grossem Sandplatz

Gerhard Bieli hat als Fahrriecher geamtet und Fredi Kramer überprüfte das Anspannen. Beide zeigten sich zufrieden mit dem Gesehenen und lobten die ideale Infrastruktur. «Zwei Pferde sind hervorstechend und haben sich von ihrer schönsten Seite gezeigt am Wagen. Es nahmen Profis die Fahrleinen in die Hände, aber auch etliche Besitzer stellten ihre Pferde selbst eingespannt vor, was beachtenswert ist. Am Morgen wurde noch einige Feldtest-Pferde durch die Pferde auf den umliegenden Weiden abgelenkt, dann kam Ruhe hinein», meinte Gerhard Bieli. In der Reithalle führte kein Weg an Sandra Ritter vorbei, welche die Reitenden und vor allem deren Pferde genau unter die Lupe nahm. Sie vergab die Noten für die drei Grundgangarten, aber auch für das Aufsitzen und die Reiteignung. Der vierte Rang ging an Camélia des Maîchières [Calisto] von Carole Christ aus Corcelles. Die hübsche Stute mit den Noten 7/7/8 zeigte sich gefahren wie geritten sehr ansprechend und heimste ein Total von

7.87 ein. Mit 7.86 nur knapp dahinter klassierte sich Zéliane du Bambois [Cookies] von Corentin Marchand aus Epiquez im fünften Rang.

### Zufriedener Dominique Odiet

Die Abstammungspalette war gross, mit Namen wie Limoncello, Quarex, Evian, Nitard du Mécolis oder Little Boy und vielen mehr. Dominique Odiet, Präsident des 1907 gegründeten Genossenschaft Chevalin de la Vallée de Delémont, zeigte sich überaus glücklich mit dem Feldtest. «Ich bin, über das Ganze gesehen, sehr zufrieden mit der Qualität der gezeigten Feldtest Pferde. Es war ein gefreuter Anlass bei schönstem Wetter. Leider konnten nicht alle der 26 angemeldeten Pferde teilnehmen, aber mit 22 Pferden war es trotzdem eine stattliche Zahl», meinte Dominique Odiet, welcher selbst alle Hände voll zu tun hatte, stellte er doch gesamthaft vier Pferde vor. Die Feldtestersaison hat nun so richtig begonnen, denn nur Tage vorher trafen sich die Freiburger Jungpferde in Carrouge, Saignelégier und Niederbüren.



1. Rang für Calin du Fâtre [Eresses] von Pierre-André Froidevaux und Antoinette Cattin aus Cornol. / 1<sup>er</sup> rang pour Calin du Fâtre [Eresses] de Pierre-André Froidevaux et Antoinette Cattin de Cornol



# LES ÉLEVEURS DE FRANCHES-MONTAGNES ORIGINELS ONT UN NOUVEAU PRÉSIDENT

 Katharina Rutz

Les membres de la fédération du franchises montagnés originel (RRFB) se sont récemment réunis à Zeihen pour leur assemblée générale annuelle.

Le programme de la journée a débuté l'après-midi par un apéritif sur l'exploitation de Marlen Riner. En plus du copieux buffet, ils ont pu admirer quelques beaux chevaux FM ancien type. Les franchises-montagnés originels nés avant 1950 sont considérés comme FM n'ayant pas de sang étranger. Tous leurs descendants sans apport de sang étranger peuvent être considérés comme FM ancien type. La fédération RRFB s'est engagée à préserver ce matériel génétique.

Après la visite de la ferme, le groupe s'est rendu sur deux lieux emblématiques de la région. Les membres des RRFB ont notamment visité le légendaire tilleul de Linn. Il s'agit de l'arbre le plus imposant du canton d'Argovie, âgé d'environ 800 ans. Avec ses onze mètres de circonférence de tronc, il est vraiment impressionnant. La plus haute chute d'eau du canton, avec ses 5,4 mètres, n'est pas aussi impressionnante, mais elle est située dans un cadre idyllique et mérite néanmoins une visite, comme l'ont constaté les membres des RRFB. En effet, la chute d'eau se trouve également dans la petite localité de Linn.

## Andreas Dennler devient le nouveau président

Après le souper au Rössli de Zeihen, les participants se sont penchés sur les affaires de la fédération des RRFB. Comme les RRFB comptent déjà des membres internationaux, ceux-ci étaient présents en conférence connectée. Par exemple, Egon Tschol, le gérant sortant des RRFB, habite en Argentine. La nouvelle gérante, Marie Schuster, qui

a été élue à l'unanimité à son poste, était également présente en ligne pour cause de maladie. Les membres des RRFB ont également élu un nouveau président: Andreas Dennler de Zuoz suit les traces de Christoph Saner de Ramiswil.

Daniela Bouvard a été élue présidente de la commission d'élevage et Doris Walter membre de la même commission. Heidi Gurtner, membre fondatrice des RRFB, se retire également du comité après avoir beaucoup fait pour l'association. Les membres sortants du comité ont été dûment remerciés. Dans son rapport annuel, le président Christoph Saner souligne que le FM originel est devenu plus connu.

«Beaucoup savent qu'il correspond à la génétique d'origine», a déclaré Christoph Saner. Cependant, on sait peu de choses sur ses caractéristiques, et si c'est le cas, cela provient uniquement de descriptions. «Même nous, chez les RRFB, n'avons pas assez d'expérience, car nous formons relativement peu de chevaux», dit le président. Toutefois, dans un premier temps, il s'agissait d'un élevage de conservation et de la préservation d'une génétique aussi large que possible. Christoph Saner est convaincu que les RRFB devraient maintenant se concentrer davantage sur la formation.

## 36 poulains FM ancien type

Selon le rapport annuel de la commission d'élevage, 36 poulains sont nés en 2023, dont 7 en Allemagne. Tous les poulains ont été jugés lors de concours de poulains et plusieurs étalons ont été approuvés. Plusieurs chevaux SBU ont

également passé les tests en terrain des RRFB en 2023. À l'avenir, les étalons devront être testés pour les maladies héréditaires, comme condition préalable à l'approbation. Des exceptions peuvent être accordées par la commission d'approbation si la génétique des étalons concernés est rare. Les étalons reproducteurs actuellement approuvés en Suisse par les RRFB sont exempts de CLF, deux étalons sont connus pour être porteurs de PSSM.

La caissière Melanie Hafner a pu présenter un beau bénéfice annuel d'environ CHF 7000.- et a été remerciée pour son travail par des applaudissements.

## Test en terrain plus adapté aux animaux

Daniela Bouvard a donné des informations sur le nouveau règlement des tests en terrain. Des essais ont été effectués en 2023. La nouveauté réside surtout dans le fait que les jeunes chevaux peuvent être présentés en attelage à deux avec un maître d'école expérimenté. «La performance de traction a également pu être bien évaluée en attelage à deux et les chevaux, en tant qu'animaux grégaires, étaient visiblement moins stressés», a déclaré Daniela Bouvard. «Le test en terrain est le premier concours d'un si jeune cheval, il devrait y acquérir une expérience positive». Les RRFB ont ainsi fait un pas vers un test d'élevage encore plus adapté aux jeunes chevaux.





# URFREIBERGERZÜCHTER MIT NEUEM PRÄSIDENTEN

! Katharina Rutz

Kürzlich trafen sich die Mitglieder des Eidgenössischen Verbands des reinrassigen Freiburgerpferdes (RRFB) zur jährlichen Hauptversammlung in Zeihen.



Stabsübergabe beim RRFB: Christoph Saner (rechts) übergibt das Amt des Präsidenten an Andreas Dennler. / Passage de témoin chez les RRFB: Christoph Saner (à droite) transmet le poste de président à Andreas Dennler.

Das Tagesprogramm startete am Nachmittag mit einem Apéro auf dem Betrieb von Marlen Riner. Neben dem reichhaltigen Buffet gab es einige schöne Exemplare der Urfreiberger zu sehen. Der Urfreiberger geht auf den Freiburger von vor 1950 zurück und wurde bisher ohne das Einkreuzen von Fremdblut weitergezüchtet. Der RRFB hat sich dem Erhalt dieses Gen-Pools verschrieben.

Nach der Hofbesichtigung ging es weiter zu örtlichen Sehenswürdigkeiten. Die RRFB-Mitglieder besuchten die sagenumwobene Linner Linde. Sie ist der mächtigste Baum des Kantons Aargau und ist rund 800 Jahre alt. Mit ihren elf Metern Stammumfang ist sie eine wahrlich eindruckliche Erscheinung. Der höchste Wasserfall des Kantons ist mit seinen 5,4 Metern nicht ganz so beeindruckend, liegt aber sehr idyllisch und ist dennoch einen Besuch wert, wie die RRFB-Mitglieder

feststellten. Denn der Wasserfall liegt ebenfalls im Örtchen Linn.

## Andreas Dennler wird neuer Präsident

Nach dem Nachtessen im Rössli Zeihen ging es dann an die Verbandsgeschäfte des RRFB. Da der RRFB bereits international Mitglieder zählt, waren diese online zugeschaltet. So ist beispielsweise Egon Tschol, der abtretende Geschäftsführer des RRFB, in Argentinien beheimatet. Die neue Geschäftsführerin Marie Schuster, die einstimmig in ihr Amt gewählt wurde, war ebenfalls krankheitshalber online mit dabei. Auch einen neuen Präsidenten haben die RRFB-Mitglieder gewählt. Andreas Dennler aus Zuoz tritt in die Fussstapfen von Christoph Saner aus Ramiswil. Zur Präsidentin der Zuchtcommission wurde Daniela Bouvard und als Mitglied Doris Walter gewählt. Mit Heidi Gurtner tritt ausserdem ein Gründungsmitglied des RRFB aus dem Vorstand zurück, die sehr viel für den Verband getan hat. Die abtretenden Vorstandsmitglieder wurden gebührend verdankt. In seinem Jahresbericht betont der Präsident Christoph Saner, dass der Urfreiberger bekannter geworden sei. «Viele wissen, dass er der ursprünglichen Genetik entspricht», so Christoph Saner. Zu den Eigenschaften sei allerdings wenig und wenn nur aus Beschreibungen bekannt. «Genügend Erfahrungswerte haben nicht einmal wir im RRFB, da wir nur verhältnismässig wenige Pferde ausbilden», sagt der Präsident. Allerdings sei es in der ersten Phase um die Erhaltungszucht und den Erhalt einer möglichst breiten Genetik gegangen. Nun sollte der RRFB seinen Fokus

vermehrt auch auf die Ausbildung legen, ist Christoph Saner überzeugt.

## 36 Urfreiberger-Fohlen

Laut Jahresbericht der Zuchtcommission (Zu-Ko) sind im Jahr 2023 36 Fohlen zur Welt gekommen, davon 7 in Deutschland. Alle Fohlen wurden an Hofschauen gerichtet und mehrere Hengste gekört. Auch absolvierten verschiedene Urfreiberger den RRFB-Feldtest im Jahr 2023. Künftig sollen die Hengste auf Erbkrankheiten getestet werden, als Voraussetzung für die Körung. Ausnahmen kann die Zu-Ko bewilligen, wenn die Genetik der betroffenen Hengste selten ist. Die aktuell in der Schweiz beim RRFB angekörteten Deckhengste sind frei von CLF, zwei Hengste sind bekannterweise PSSM-Träger.

Die Kassierin Melanie Hafner konnte einen schönen Jahresgewinn von rund 7000 Franken präsentieren und wurde für ihre Arbeit mit Applaus verdankt.

## Tiergerechterer Feldtest

Daniela Bouvard informierte über das neue Feldtestreglement. Im Jahr 2023 konnten die ersten Erfahrungen gesammelt werden. Neu ist vor allem, dass die jungen Pferde zweispännig mit einem erfahrenen Partner vorgestellt werden können. «Die Zugleistung konnte auch am Zweispänner gut beurteilt werden und die Pferde als Herdentiere waren sichtlich weniger gestresst», so Daniela Bouvard. «Der Feldtest ist das erste Turnier eines so jungen Pferdes, es sollte dabei positive Erfahrungen sammeln.» Damit hat der RRFB einen Schritt zu einer pferdegerechteren Zuchtprüfung gemacht.





# MEILLEURE COMMERCIALISATION DES FRANCHES- MONTAGNES

C'est dans la bonne humeur que Christian Bichsel d'Eggiwil a présenté son hongre de trois ans Rino (Rencard). / Gut gelaunt stellte Christian Bichsel aus Eggiwil seinen dreijährigen Wallach Rino (Rencard) vor.





! Karin Rohrer

## La société d'élevage chevalin et de sport de Berthoud, le syndicat d'élevage chevalin de l'Untere mmmental et le syndicat d'élevage chevalin de l'Oberemmental tirent à la même corde lorsqu'il s'agit de montrer le cheval des Franches-Montagnes sous son meilleur jour et de le commercialiser.

Lors de la 26<sup>e</sup> exposition-vente de chevaux franches-montagnes qui s'est tenue dans la halle du marché de Schüpbach, les chevaux franches-montagnes à vendre, qui avaient été mis en ligne sur la plateforme Internet, se sont montrés sous leur meilleur jour, ce qui a attiré un public venu de près et de loin. Des chevaux de l'Oberland, du Jura, de Soleure, de Haute-Argovie et bien sûr de l'Emmental étaient attachés les uns à côté des autres dans l'écurie. Les visiteurs ont déambulé dans les allées, s'arrêtant ici et là pour prendre des notes dans le catalogue ou caresser un cheval. « Voir si l'alchimie fonctionne », a déclaré une jeune visiteuse qui a trouvé pratique de pouvoir comparer plusieurs chevaux dans la même journée.

### Une présentation personnalisée

Mais les transactions définitives avaient souvent eu lieu soit à l'avance, ce qui explique pourquoi les 23 chevaux listés n'étaient pas tous présents sur place, soit après le retour à la maison. « Parfois, même des semaines après l'exposition-vente, des personnes intéressées nous appellent encore », a déclaré un vendeur qui amène régulièrement des chevaux à Schüpbach et auparavant à Sumiswald: « C'est là que les contacts se nouent et que les acheteurs manifestent un éventuel intérêt ». Les chevaux sont présentés dans le grand manège, à la main, sous la selle ou attelés, selon le souhait du propriétaire. Ils peuvent aussi présenter les animaux deux fois, ou différemment. Par exemple, Norin (Népal), huit ans, de la famille Rothenbühler, a suscité l'enthousiasme par sa polyvalence: il s'est montré fiable et performant en attelage, puis plein d'engagement et d'élégance avec sa cavalière.

### Il y en a pour tous les goûts

Les deux franches-montagnes de trois ans, présentés sous la selle par Kime, âgée de 11 ans seulement, ont également démontré leur caractère en or. « En accord avec les propriétaires, il est également possible de monter un cheval ou même de l'atteler, car un char est à disposition », a expliqué le président du comité d'organisation Peter Riedwyl de Schangnau. L'intérêt pour de telles manifestations est bien réel et l'exposition-vente jouit, après tant d'années, d'une grande notoriété et de nombreuses personnes s'informent au préalable en ligne sur les chevaux à vendre ou commandent un catalogue: « Ce qui caractérise le franches-montagnes, son incroyable polyvalence, est ici mis en valeur de manière impressionnante. L'offre est très large, allant du type sportif et affiné au partenaire de loisirs très bien dans sa tête. On peut choisir aussi bien des jeunes chevaux qui peuvent encore être formés que des chevaux polyvalents bien montés et fiables ».

### Un travail d'équipe qui fonctionne

Franziska Hertig, membre du CO (ressort de la communication), a souligné qu'il ne fallait pas oublier l'aspect convivial, car c'est ici que l'on échange, que l'on discute et que l'on s'assoit confortablement ensemble: « L'exposition-vente est devenue un <point de rencontre> de la famille du franches-montagnes ». En conséquence, la cantine est pleine à craquer à midi et les bénévoles ont fort à faire. « La collaboration entre les trois sociétés/syndicats fonctionne parfaitement, tous tirent à la même corde et c'est une équipe bien rodée qui est à l'œuvre avec le même objectif, à savoir commercialiser le cheval franches-montagnes de manière optimale », explique le président de Schangnau, qui a désormais une nouvelle gérante à ses côtés en

la personne de Nadine Ruch. La précédente titulaire, Claudia Bärtschi, a exercé cette fonction pendant plus de dix ans, mais reste encore au comité en tant qu'assesseuse.

### Une présentation intéressante des chevaux

Le speaker Lorenz Kleeb a fourni de nombreuses informations de fond passionnantes sur les chevaux à vendre. Il a ainsi été question des traits de caractère, de l'utilisation antérieure, des notes obtenues lors des concours de poulains ou des domaines d'utilisation possibles des chevaux à vendre. L'éventail des origines semblait intéressant, car on pouvait examiner des descendants d'Ethan, Rencard, Espresso, Népal ou Navarino. Le président de la FSFM, Andreas Aebi, et le vice-président Christoph Haefeli ont également pris le temps de participer à l'événement de Schüpbach. « C'est une très belle occasion de présenter son franches-montagnes à un large public et j'apprécie beaucoup ce grand engagement de la part du comité d'organisation innovant », a déclaré Christoph Haefeli.





# BESTMÖGLICHE VERMARKTUNG VON FREIBERGER PFERDEN

!  Karin Rohrer

Der Pferdezucht- und Sportverein Burgdorf, der Pferdezuchtverein Unteremmental und die Pferdezuchtgenossenschaft Oberemmental ziehen am selben Strick, wenn es darum geht, das Freiburgerpferd von seiner schönsten Seite zu zeigen und zu vermarkten.

An der 26. Freiburgerverkaufsschau in der Markthalle Schüpbach zeigten sich die verkäuflichen Freiburger, welche auf der Internet-Plattform aufgeschaltet waren, nun auch in Natura und dies lockte Publikum aus Nah und Fern an. Pferde aus dem Oberland, Jura, Solothurn, Oberaargau und natürlich dem

Emmental waren im Stall nebeneinander angebunden. Besucher schlenderten durch den Gang, blieben hie und da stehen, um sich Notizen im Katalog zu machen oder ein Pferd zu streicheln. «Schauen, ob die Chemie passen würde», meinte eine junge Besucherin, welche es praktisch fand, gleich

mehrere Pferde miteinander vergleichen zu können.

## Individuelle Art der Präsentation

Aber definitiv gehandelt wurde vielfach entweder schon im Vorfeld, weshalb auch nicht alle 23 online aufgelisteten Pferde vor Ort waren oder dann erst im Nachhinein. «Manchmal noch Wochen nach der Verkaufsschau rufen Interessenten an», meinte ein Verkäufer, der seit Jahren immer wieder Pferde nach Schüpbach und vormals Sumiswald bringt: «Hier werden die Kontakte geknüpft und allfälliges Interesse bekundet.» Die Pferde werden in der grosszügigen Reithalle, je nach Wunsch des Besitzers, an der Hand, unter dem Sattel oder eingespannt präsentiert. Sie dürfen die Tiere auch gerne zweimal, oder unterschiedlich vorstellen. So wusste zum Beispiel der achtjährige Norin (Népal) von Familie Rothenbühler mit seiner Vielseitigkeit zu begeistern, denn er zeigte sich verlässlich und



Roland Rothenbühler aus Schwanden i.E. hat den achtjährigen Norin (Népal) am Wagen vorgestellt. / Roland Rothenbühler de Schwanden i.E. a présenté Norin (Népal), âgé de 8 ans, à l'attelage





Amelia (Ethan) von Martin Ackermann aus Niederbipp wird den Feldtest im Mai absolvieren. / Amelia (Ethan) de Martin Ackermann de Niederbipp passera le test en terrain en mai.

leistungswillig am Wagen und später schwungvoll und elegant mit Reiterin.

#### Für jeden etwas dabei

Den goldigen Charakter unter Beweis gestellt haben auch die zwei dreijährigen Freiberger, welche von der erst 11-jährigen Kime unter dem Sattel präsentiert wurden. «Nach Absprache mit den Besitzern, ist es auch möglich, ein Pferd Probe zu reiten oder sogar zu fahren, da ein Wagen zur Verfügung steht», erklärte der OK-Präsident Peter Riedwyl aus Schangnau. Das Interesse an solchen Anlässen sei vorhanden und die Verkaufsschau habe nach so vielen Jahren einen hohen Bekanntheitsgrad und etliche Leute würden sich vorab online über die verkäuflichen Pferde informieren oder einen Katalog bestellen: «Was den Freiberger auszeichnet, seine schier unglaubliche Vielseitigkeit, kommt hier eindrücklich zur Geltung. Vom feingliedrigen, sportlichen Typ bis zum bodenständigen Freizeitpartner ist die Angebots-Bandbreite enorm. Jungpferde, die noch fertig ausgebildet werden können oder gut gerittene und

verlässliche Allrounder stehen gleichermaßen zur Auswahl.»

#### Funktionierendes Teamwork

OK-Mitglied (Kommunikation) Franziska Hertig betonte, dass der gesellige Aspekt nicht vergessen werden darf, denn hier tausche man sich aus, diskutiere und sitze gemütlich beisammen: «Die Verkaufsschau hat sich zu einem «Meeting-Point» der Freibergerfamilie gemausert.» Entsprechend voll ist die Festwirtschaft über den Mittag und die Helfenden haben alle Hände voll zu tun. «Die Zusammenarbeit der drei Vereine/Genossenschaften funktioniert einwandfrei, jeder zieht am Karren und es ist ein eingespieltes Team am Werk mit dem gleichen Ziel, das Freibergerpferd optimal zu vermarkten», weiss der Präsident aus Schangnau, welcher mit Nadine Ruch nun eine neue Geschäftsführerin an seiner Seite hat. Die vorherige Amtsinhaberin, Claudia Bärtschi, hat dies mehr als zehn Jahre ausgeübt, bleibt dem Vorstand aber noch als Beisitzerin erhalten.

#### Interessante Vorstellung der Pferde

Viele spannende Hintergrund-Infos zu den Verkaufspferden waren durch den versierten Speaker Lorenz Kleeb zu hören. So kamen auch Charaktereigenschaften, bisherige Verwendung, Fohlenschau-Noten oder mögliche Einsatzgebiete der verkäuflichen Pferde zur Sprache. Die Abstammungspalette schien interessant, denn es waren Nachkommen von Ethan, Rencard, Espresso, Népal oder Navarino zu begutachten. Auch der Präsident des SFV, Andreas Aebi und Vizepräsident Christoph Haefeli haben sich die Zeit genommen für den Event in Schüpbach. «Eine ganz wunderbare Gelegenheit, seinen Freiberger einem breiten Publikum zu präsentieren und dieses grosse Engagement durch das innovative Organisationskomitee schätze ich sehr», meinte Christoph Haefeli.



# Pferdesporttage ORG Dielsdorf 13. & 14. Juli 2024



## Première in Dielsdorf Qualifikations-Springprüfungen für Freiberger- & Haflingerpferde

Ausschreibung jetzt online!  
Melde dich an und sei mit dabei.



  
**Sellerie Hess**  
Le Pré-Petitjean 67  
2362 Montfaucon  
Tel +41.32.955.15.15  
[www.selleriehess.ch](http://www.selleriehess.ch)



Selle Western sur arçon  
modélisé « Equiscan »  
Fabrication artisanale  
Personnalisée

## CONCOURS DE DRESSAGE OFFICIEL

**AVENCHES** 28-29-30 juin 2024  
COUR HARAS NATIONAL

Epreuves «Sport et Loisirs»  
Franches-Montagnes (FM1, FM2, FM3)



Promotions jeunes chevaux 4 et 5 ans,  
FB, L, M, S, Epreuves pour la jeunesse,  
Coupe Chammartin 2024  
Kür Coupe du Léman

 Fédération Fribourgeoise des Sports Equestres  
Freiburger Verband für Pferdesports



Notre veste doudoune très appréciée est désormais également disponible en modèle femme. Que ce soit dans notre boutique en ligne ou dans notre boutique d'Avenches.

\*\*\*\*\*

Unsere beliebte Steppjacke ist ab sofort auch als Damen-Modell erhältlich. Sei es in unserem Webshop oder in der Boutique in Avenches.

Scanner & commander

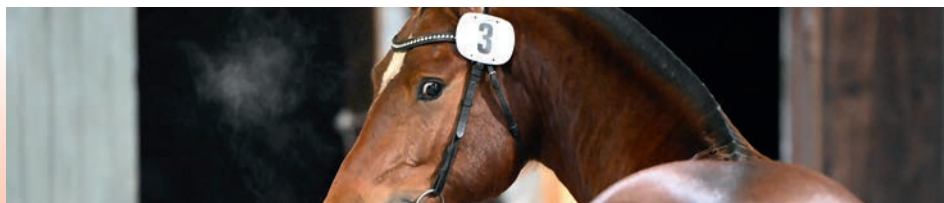
Scannen & bestellen



New!







## OPTIMISTE OU PESSIMISTE ?

Julie Perey, Bureau de conseils cheval HNS Agroscope HNS, M. Roig-Pons

Demander à une personne si un verre est à moitié vide ou à moitié plein, ce n'est pas difficile. Mais comment peut-on poser la même question à un cheval ? Le test de biais de jugement (TBJ) est une tentative de réponse à cette question, permettant d'évaluer l'état de bien-être du cheval.



Lorsqu'une boîte dite « ambigüe » s'ouvre, le cheval peut décider de se déplacer vers la boîte ou de toucher le bouton de départ pour demander un nouvel essai. / Wenn sich eine sogenannte « zweideutige » Kiste öffnet, kann das Pferd entscheiden, ob es sich zur Kiste bewegt oder den Startknopf berührt, um einen neuen Versuch anzufordern.

### Mesurer le bien-être

Un animal qui est en bonne santé, dont les besoins sont bien couverts, est considéré comme « heureux ». Il a été montré chez les humains que les personnes heureuses avaient tendance à être optimistes, et les personnes malheureuses plutôt pessimistes. Nombreux scientifiques supposent donc que c'est la même chose pour les animaux. Existe-t-il un moyen de démontrer un lien entre l'attitude et le bien-être ? Oui ! Le test de biais de jugement (TBJ) donne une mesure indirecte du bien-être, tout en démontrant à quel point l'état émotionnel de l'animal influence la façon dont il perçoit son environnement et interagit avec. Le test consiste en une situation répétitive dans laquelle le cheval doit prendre une décision. Selon les décisions prises, le cheval se montre alors plutôt « optimiste » ou « pessimiste ».

### Go et No-Go

La décision du cheval est représentée dans le TBJ en utilisant un système Go/No-Go. Le cheval fait face à un panneau et apprend qu'après avoir touché le bouton de départ, une des deux boîtes (fixées sur le panneau) s'ouvre. Le cheval peut choisir de se diriger vers la boîte (Go) et récupérer la récompense, dans ce cas de la nourriture. Pendant la phase d'entraînement, le cheval apprend que la récompense est située dans la boîte à droite, et jamais dans la boîte à gauche. Si le cheval choisit de ne pas se diriger vers la boîte (No-Go), il retouche le bouton de départ pour un nouvel essai.

### Je le fais, je ne le fais pas ?

Une fois le processus de décision défini, on ajoute des boîtes entre celle de gauche et celle de droite. Ces boîtes dites « ambigües » vont mesurer à quel

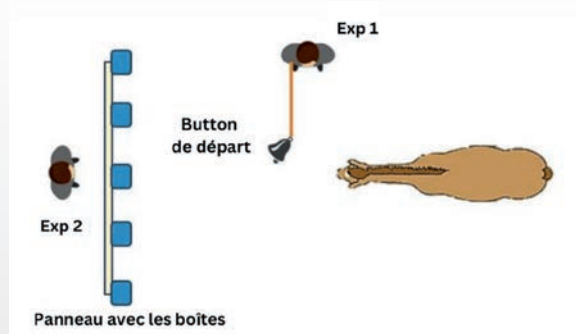
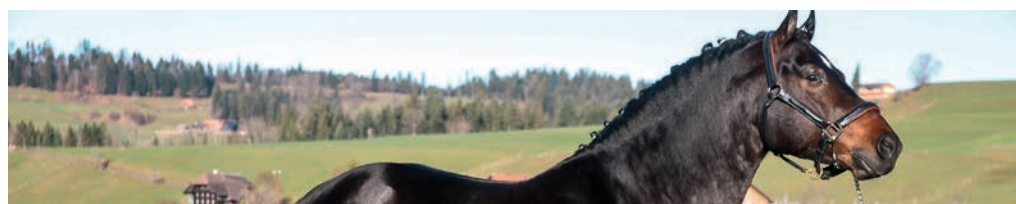
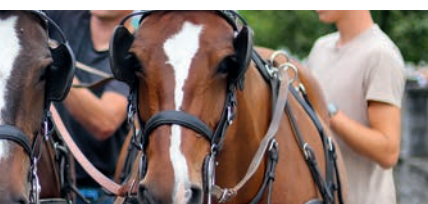


Schéma du dispositif de test de biais cognitif: le cheval fait face à un panneau en bois sur lequel sont fixées cinq boîtes. Dans un premier temps, le cheval doit apprendre que la récompense est située dans la boîte tout à droite, et jamais dans la boîte tout à gauche.

point le cheval risque de se diriger vers une boîte dont il ne connaît pas le contenu. Si un cheval décide de se diriger vers une boîte située vers la gauche même après avoir appris que le côté gauche n'apporte jamais de récompense, cela indique que ce cheval est plutôt « optimiste ».

L'hypothèse est qu'un cheval en bonne santé et « heureux » se dirigera plus souvent vers des boîtes pour lesquelles il n'a aucune garantie, mais tout de même la possibilité d'une récompense. A l'inverse, un cheval mal à l'aise aura plutôt tendance à être « pessimiste » et va plus rapidement retoucher le bouton de départ. Le TBJ montre donc quel risque le cheval décide de prendre pour la possibilité d'une récompense en fonction de son état émotionnel.

### Applications pratiques

Les résultats d'un TBJ peuvent être « validés » en les comparant à d'autres mesures, elles aussi susceptibles d'être liées au bien-être de l'animal. Par exemple, une étude a été réalisée sur le temps de repos couché de chevaux avec différents modes de détention et d'affouragement. Le TBJ a montré que les visites vers des boîtes ambiguës diminuent entre les tests (diminution de l'optimisme) en suivant une évolution similaire au repos couché. En d'autres termes, quand les chevaux se reposent moins, ils deviennent également plus pessimistes !

### Voir le bon côté des choses

Des mesures de bien-être comme le TBJ sont importantes pour évaluer l'état émotionnel de l'animal. Le TBJ permet aussi d'évaluer un changement positif alors que la plupart des approches scientifiques se concentrent sur les signes de mal-être. Par exemple, l'évaluation du nombre de blessures ou de troubles de comportement fournit des indices apparents du mal-être du cheval, mais une méthode aussi non-invasive que le TBJ et qui mesure le bien-être représente une alternative intéressante. Une des raisons pour lesquelles ces tests ne sont pas encore communs est l'entraînement nécessaire pour que l'animal comprenne la démarche du système Go/No-Go. Néanmoins, des tests similaires sont déjà utilisés pour certains animaux de rente.

### » LIEN

La recherche équine est une des tâches principales du Haras national suisse d'Agroscope. Visitez notre site web pour découvrir d'autres études conduites sur des thématiques passionnantes!

[www.harasnational.ch](http://www.harasnational.ch) >>> Recherche équine







## OPTIMIST ODER PESSIMIST?

Julie Perey, Beratungsstelle Pferd SNG Agroscope SNG, M. Roig-Pons

Ist das Glas halb voll oder halb leer? Einem Menschen kann man diese Frage sehr einfach stellen. Könnte man also auch ein Pferd danach fragen? Der Test auf kognitive Verzerrung (TKV) ist ein Versuch, diese Frage zu beantworten. Er beurteilt die «Einstellung» des Pferdes, was wiederum Rückschlüsse auf sein emotionales Wohlbefinden ermöglicht.



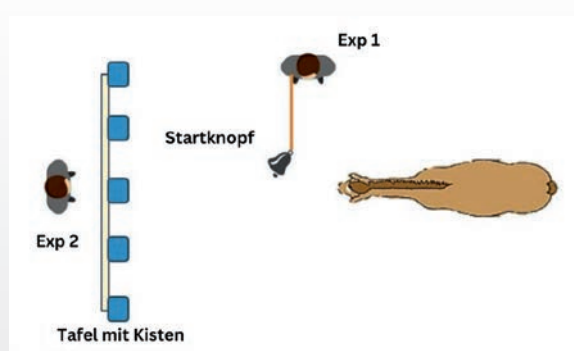
Das Pferd hat sich entschieden, sich zu einer «zweideutigen» Kiste zu begeben, ohne zu wissen, ob sich dort eine Belohnung befindet. Es zeigt also eine eher optimistische Einstellung. / Ici, le cheval a décidé de s'approcher d'une boîte dite «ambigüe» même s'il ne sait pas si elle contient une récompense. Il se montre donc plutôt optimiste.

### Ein Massstab fürs Wohlbefinden

Ein gesundes Tier, dessen Bedürfnisse gut gedeckt sind, gilt als «glücklich». Bei Menschen ist nachgewiesen, dass glückliche Personen eine Tendenz zum Optimismus haben, während unglückliche Menschen eher pessimistisch eingestellt sind. Zahlreiche Forschende vermuten, dass dies auch bei Tieren der Fall ist. Gibt es denn eine Möglichkeit, um eine Verbindung zwischen der «Einstellung» und dem Wohlbefinden der Tiere aufzuzeigen? Ja! Der Test auf kognitive Verzerrung (TKV) ist ein indirekter Massstab des Wohlbefindens, und demonstriert wie der emotionale Zustand des Tieres die Wahrnehmung und Interaktion mit seinem Umfeld beeinflusst. Der Test besteht aus einer sich wiederholenden Situation, in der das Pferd eine Entscheidung treffen muss. Nachfolgend zu den getroffenen Entscheidungen kann man beurteilen, ob das Pferd sich eher «optimistisch» oder «pessimistisch» zeigt.

### Go und No-Go

Die Entscheidung des Pferdes wird im TKV mit einem Go/No-Go System dargestellt. Das Pferd wird vor eine Tafel gestellt und lernt, dass sich nach Berühren des Startknopfes eine von zwei (an der Tafel angebrachten) Kisten öffnet. Das Pferd kann die Entscheidung treffen, sich zur Kiste zu bewegen (Go) und eine Belohnung, in diesem Fall etwas Futter, abzuholen. Während der Trainingsphase lernt das Pferd, dass in der rechten Kiste eine Belohnung wartet, die linke Kiste dagegen leer bleibt. Entscheidet sich das Pferd dafür, nicht zur Kiste zu gehen (No-Go), muss es erneut den Startknopf berühren, um einen neuen Versuch in Gang zu setzen.



Schema der Testanordnung für einen Test auf kognitive Verzerrung: Das Pferd steht vor einer Tafel, an der fünf Kisten befestigt sind. Als erstes lernt das Pferd, dass in der rechten Kiste eine Belohnung wartet, und dass die linke Kiste nie eine Belohnung enthält.

### Soll ich, soll ich nicht?

Sobald der Entscheidungsprozess klar definiert ist, werden zusätzliche Kisten auf der Tafel zwischen der linken und rechten Kiste angebracht. Diese sogenannten «zweideutigen» Kisten messen, bis zu welchem Punkt das Pferd es riskiert, sich zu einer Kiste zu begeben, dessen Inhalt es nicht kennt. Entscheidet sich ein Pferd dazu, sich zu einer eher links gelegenen Kiste zu begeben, obwohl die linke Kiste nie mit einer Belohnung assoziiert wurde, deutet dies auf ein eher «optimistisches» Pferd hin. Die Hypothese lautet, dass ein gesundes und «glückliches» Pferd sich öfters zu den Kisten begeben wird, bei denen es keine Garantie auf eine Belohnung hat. Im Gegensatz dazu wird sich ein Pferd, das sich unwohl fühlt, eher «pessimistisch» zeigen und öfters durch Berühren des Startknopfes einen neuen Versuch verlangen. Der TKV zeigt, welches Risiko das Pferd in Funktion seines emotionalen Zustandes auf sich nimmt, um zu einer potentiellen Belohnung zu gelangen.

### Praktische Anwendungen

Die Ergebnisse eines TKV können durch den Abgleich mit anderen Messungen des tierischen Wohlbefindens überprüft werden. In einer Studie über verschiedene Haltungs- und Fütterungsarten von Pferden wurden z.B. die Ruhephasen im Liegen aufgezeichnet. Während dieser Studie durchgeführte TKV zeigten, dass die Besuche zu den zweideutigen Kisten abnahmen (sprich eine Abnahme des Optimismus), wenn die Ruhephasen im Liegen ebenfalls seltener wurden. Mit anderen Worten: Wenn sich Pferde weniger ausruhen, werden sie ebenfalls pessimistischer!

### Das Positive sehen

Methoden zur Beurteilung des Wohlbefindens wie der TKV sind für die Einschätzung des emotionalen Zustands des Tiers sehr wichtig. Der TKV ermöglicht die Erfassung und Bewertung von positiven Veränderungen, während sich die meisten üblichen Forschungsansätze auf Anzeichen von Unwohlsein konzentrieren. Messungen wie die Anzahl Verletzungen oder Verhaltensstörungen liefern zwar deutliche Hinweise auf den emotionalen Zustand des Pferdes, aber eine nicht-invasive und aufs Wohlbefinden fokussierte Messmethode wie der TKV ist eine interessante Alternative. Diese Art von Test ist noch nicht herkömmlich, da der Aufwand, um dem Tier das Go/No-Go System verständlich zu machen, erheblich ist. Nichtsdestotrotz sind ähnliche Tests bereits bei gewissen Nutztieren im Einsatz.

### » LINK

Die Pferdeforschung ist eine der verschiedenen Aufgaben des Schweizer Nationalgestüts von Agroscope. Besuchen Sie unsere Webseite um weitere Studien in interessanten Themenbereichen zu entdecken!

[www.nationalgestuet.ch](http://www.nationalgestuet.ch) >>> Pferdeforschung





**JAB**

CH-1580 Avenches  
P.P. / Journal  
Poste CH SA



Route de Glovelier 1 - 2856 Boécourt -  
Tél. 032 466 27 17 - Fax 032 426 11 67  
info@paupe.ch - www.paupe.ch

Jean-Marie Paupe



**MAZOUT-CHAUFFAGE  
DIESEL-CARBURANT**

CP 18 - 2855 Glovelier - Tél. 032 426 69 47 - Fax 032 426 63 66  
info@hertzeisen-combustibles.ch - www.hertzeisen-combustibles.ch

**Bitusag SA**



**Produits bitumeux  
L'entretien et la qualité  
au service des routes**

CP 6 - 2855 Glovelier - Tél. 032 426 77 94 - Fax 032 426 83 55  
info@bitusag.ch - www.bitusag.ch



**HYPONA**

## HYPONA-Energy

- ✓ Richtige Energie für Sportpferde
- ✓ Weniger Stärke
- ✓ Mehr Fett und Faser
- ✓ Optimale Verdaulichkeit

- ✓ L'énergie idéale pour les chevaux de sport
- ✓ Moins d'amidon
- ✓ Plus de matières grasses und fibres brutes
- ✓ Digestibilité optimale



Schweizer Pferdefutter  
Aliments suisses pour chevaux

hypona.ch